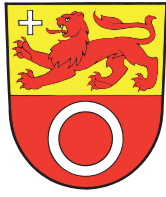


Wasserkorporation Schänis



**Bürgerversammlung vom
Freitag, 05. April 2024**



Foto: Roger Büsser, Hüttli Zimmerwies

**Jahresrechnung 2023
Budget 2024**

INHALTSVERZEICHNIS	1
Einladung / Traktandenliste	2
Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Informationen über die Wasserqualität	3 - 11
VORLAGE 1: Abnahme der Jahresrechnung 2023 der Wasserkorporation Schänis	
Erläuterungen der Verwalterin	12 - 14
Notizen	15
Erfolgsrechnung Artengliederung, gestufter Erfolgsausweis	16
Investitionsrechnung Artengliederung	17
Erfolgsrechnung detaillierte funktionale Gliederung	18 - 19
Investitionsrechnung detaillierte funktionale Gliederung	20
Bilanz per 31.12.2023	21 - 23
VORLAGE 2: Genehmigung Budget 2024 der Wasserkorporation Schänis	
Erfolgsrechnung detaillierte funktionale Gliederung	18 - 19
Investitionsrechnung detaillierte funktionale Gliederung	20
Finanzplan 2024 – 2027 Erfolgsrechnung	24 - 25
Finanzplan 2024 – 2027 Investitionsrechnung	26
Anhang zur Jahresrechnung 2023	27 - 33
Enthält Veröffentlichung der Besoldung von Behörde-Mitgliedern gemäss Art. 123b Gemeindegesetz	
<u>Bauabrechnungen:</u>	
Hydrantennetzerneuerung Gallusgasse und Quellenstrasse, Urteilen sowie Sumpfstrasse (Bereich Säbelwis)	34
Hydrantennetzerneuerung Solenberg, Haus Nr. 3 bis Haus Nr. 115, Maseltrangen	35
Anlagespiegel per 31.12.2023	36 - 38
Bericht und Antrag des Verwaltungsrates	39
Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission	40
VORLAGE 3:	
Gutachten und Antrag zur Erteilung eines Kredites über Fr. 575'000.00 für die Hydrantennetzerneuerung Ziegelbrückstrasse	41
VORLAGE 4:	
IV. Nachtrag zur Korporationsordnung, Anpassung Finanzbefugnisse	42 – 43
Notizen	44
Konstituierung für die Amtsperiode 2021 – 2024	45
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke	Rückseite

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir laden Sie zur 12. ordentlichen Bürgerversammlung der Wasserkorporation Schänis ein: (2020 und 2021 erfolgte zufolge der Corona-Pandemie jeweils eine Urnenabstimmung).

Freitag, 05. April 2024, anschliessend an die Bürgerversammlung der politischen Gemeinde Schänis, ca. 21.15 Uhr, Mehrzweckgebäude, Hof 1, 8718 Schänis

Begrüssung

- Begrüssung zur Bürgerversammlung

Bekanntgabe der vier Stimmzähler

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung 2023 der Wasserkorporation Schänis, Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget 2024 der Wasserkorporation Schänis, Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
3. Gutachten und Antrag zur Erteilung eines Kredites über Fr. 575'000.00 Für die Hydrantennetzerneuerung Ziegelbrückstrasse
4. IV. Nachtrag zur Korporationsordnung, Anpassung Finanzbefugnisse
5. Allgemeine Umfrage

Die Stimmausweise werden mit separater Post versandt und sind vor Versammlungsbeginn vorzuweisen.

Fehlende Stimmausweise sind bis spätestens Dienstag, 02. April 2024, 17.00 Uhr, bei der Verwalterin Annarös Mächler, Kantonsstrasse 9, 8864 Reichenburg zu beziehen (Tel. 079 731 69 66 oder mail@wkschaenis.ch)

Quorum für das Zustandekommen von fakultativem Referendum oder Initiative:

Die Zahl der Stimmberechtigten bei den letzten Gesamtwahlen (27.09.2020) des Rates betrug 2'563. Das Quorum beträgt einen Zehntel der Stimmberechtigten gem. Art. 13 und 15 der Gemeindeordnung, somit **257 Stimmberechtigte**.

Auflage des Protokolls der ordentlichen Bürgerversammlung vom 05. April 2024:

Dieses kann vom Samstag, 20. April 2024 bis Freitag, 03. Mai 2024 im Foyer des Gemeindehauses eingesehen werden. Ebenso steht es auf unserer Homepage www.wkschaenis.ch dann zum Download bereit.

8718 Schänis, 14. Februar 2024

Der Verwaltungsrat

GESCHÄFTSBERICHT DES VERWALTUNGSRATES FÜR DAS JAHR 2023

Geschätzte Korporationsmitglieder

Es freut uns, dass wir Sie zur ordentlichen 12. Bürgerversammlung einladen dürfen.

Die Wasserkorporation Schänis ist nun im vierzehnten Amtsjahr tätig und informiert Sie über die wichtigsten Tätigkeiten im vergangenen Jahr:

Bürgerversammlung vom 14. April 2023

An der Bürgerversammlung haben von 2612 Stimmberechtigten 201 teilgenommen (= 7.7 %).

Die Jahresrechnung 2022 sowie das Budget 2023 wurden einstimmig gutgeheissen.

Die allgemeine Umfrage wurde nicht genutzt.

Verwaltungsrat und Präsidium

Im Geschäftsjahr 2023 hat sich der Verwaltungsrat zu elf ordentlichen Sitzungen mit insgesamt 230 Traktanden getroffen. Seit Juli 2015 ist die „LinthSicht“ das amtliche Publikationsorgan der Wasserkorporation Schänis. (siehe Art. 5 & 6 des Gemeindegesetzes).

Am 17. April 2023 hat Trink- und Badewasserinspektor Kurt Schlumpf bei der Wasserkorporation Schänis eine Inspektion durchgeführt. Es wurden die Bereiche Selbstkontrollkonzept, Trinkwasser, Prozesse und Tätigkeiten, räumlich-betriebliche Voraussetzungen sowie Überblick und Management kontrolliert.

Es wurde einzig folgender Mangel festgestellt: Die vorhandene Ableitung im GW-Schacht diene bei Hochwasser als Überlauf. Wohin dieser Ablauf geht, konnte vor Ort nicht genau festgestellt werden. Es wurde verfügt, dass mittels Kamerabefahrung sichergestellt werden muss, ob eine Siphonierung bereits besteht. Da dies nicht der Fall war, wurde diese 2023 nachgerüstet.

Am 25./26. April 2023 führte der leitende Revisor des Amtes für Gemeinden und Bürgerrecht bei der Wasserkorporation Schänis eine aufsichtsrechtliche Prüfung durch. Die Revision ist positiv ausgefallen und die Empfehlungen des Amtes für Gemeinden werden umgesetzt.

Eine unangemeldete Prüfung durch den Rat (Art. 29 FHGV – sGS151.53) bei der Verwalterin wurde am 01. Mai 2023 durchgeführt. Es wurden keinerlei Differenzen festgestellt und die Buchhaltung war bis zum Stichtag nachgeführt.

Vorschriftsgemäss prüfte der Verwaltungsrat an der Sitzung vom 19.10.2023 auch die Nachführung und Kontrolle des internen Kontrollsystems. Es bestätigte sich, dass dem «IKS» die nötige Beachtung geschenkt wird. Auch die Geschäftsprüfungskommission hat die Einhaltung des «IKS» kontrolliert und hat keine Mängel festgestellt.

Die Verwaltungsräte der Wasserkorporationen Kaltbrunn und Schänis haben den Wasserliefervertrag neu ausgehandelt. Der neue Vertrag wurde von beiden Räten genehmigt und ist per 01.10.2023 in Kraft getreten.

Die Wasserkorporation Schänis hat das erste Turbinenrad der Schlossfabrik Schänis von Stefan Steiner erworben und restauriert. Dieses wurde beim Stein vor dem Brunnen an der Rietstrasse 15 montiert. Damit kann der tote Winkel beim Stein beim Rückwärtsfahren vermieden werden. Da die Wasserkorporation Schänis an der Rietstrasse 15 lediglich Mieterin ist, hat der Rat das Turbinenrad der Ortsgemeinde Schänis als kulturellen Beitrag geschenkt.

In der Zusammensetzung des Verwaltungsrates und der Geschäftsprüfungskommission gab es im Jahre 2023 keine Änderungen.

Für die Amtsperiode 2021 bis 2024 setzte sich der Verwaltungsrat folgende Ziele:

- Korporationsmitglieder mit Trink-, Brauch- und Löschwasser versorgen (laufend)
- Maseltrangnerberg, Konzept für Qualitätssicherung (QS) neu erstellen (erledigt)
- Verbindung mit Wasserkorporation Kaltbrunn überwachen mit gegenseitigem Austausch (laufend)
- Laufende Investitionen ins bestehende Netz und in die Anlagen, konkret:
 - Fertigstellung Ringschluss Mühlacker-Alte Mühle Maseltrangen (erledigt)
 - Fertigstellung Leitungersatz Abrechwiese (erledigt)
 - Leitungserneuerung Birlig (erledigt)
 - Leitungserneuerung Gallusgasse-Quellenstrasse-Urteilen-Sumpfstrasse (erledigt)
 - Grabenloser Leitungsbau Neugut (Berstlino) (erledigt)
 - Leitungserneuerung Steinerrietstrasse, Feld West bis Abzweigung Neugut (erledigt)

- Leitungserneuerung Solenberg, Haus Nr. 51 bis Nr. 97 (erledigt)
Netzoptimierung im Gebiet Chastli (Terminierung in Absprache mit den anderen Werken)
Leitungsumlegung Hofbach (Terminierung in Absprache mit anderen Werken)
Leitungsumlegung in Maseltrangen zufolge Bauvorhaben auf Parzelle Nr. 68 (erledigt)
- Grundwasserpumpwerk Wüschlen / Schutzzonenreglement überarbeiten: Das überarbeitete Schutzzonenreglement für die Grundwasserschutzzone Wüschlen wurde von der politischen Gemeinde Schänis vom 17.10.2023 bis 15.11.2023 zur Einsichtnahme öffentlich aufgelegt. Das Auflageverfahren musste aber wegen Verfahrensfehler zurückgezogen bzw. widerrufen werden. Eine erneute Auflage wird 2024 erfolgen.
 - Quellgebiet Buholz-Brunegg-Rüti / Reservoir Brunegg & Rüti - Vorprojekt ausarbeiten:
Die beiden Projekte «Ersatzneubau Reservoir und Anlagen Buholz-Brunegg-Rütene» und «Erschliessung Berggebiet Schwanden-Vorderberg» stehen für die Wasserkorporation Schänis in engem Zusammenhang und für die weitere Planung ist entscheidend, ob die Erschliessung im Berggebiet Schwanden-Vorderberg realisiert wird. Da die betroffenen Grundeigentümer mit den vorgelegten Anschlussbedingungen nicht einverstanden waren ist nicht klar, ob die Erschliessung je gebaut wird. Die Wasserkorporation Schänis wartet auf den Entscheid der politischen Gemeinde Schänis betr. Abwasserbeseitigung, ehe die weitere Planung in Angriff genommen wird. Die zwei Quellen Nr. 11 und Nr. 27 im Gebiet Brunegg-Buholz wurden 2021/22 saniert und die Messergebnisse liegen vor.
 - Abschluss GWP (Generelle Wasserversorgungsplanung)

Über den aktuellen Stand der weiteren Projekte werden Sie unter der Rubrik „Bauten“ in dieser Broschüre informiert.

Anfangs August 2023 hat die Verwalterin die Ablesekarten für die Wasserzähler in alle Haushaltungen des Einzugsgebietes versandt. Dort, wo eine routinemässige Hausinstallationskontrolle vorgenommen wurde, hat sich das Wasserwartteam entsprechend angemeldet und die Ablesung vorgenommen. Ein Augenmerk wurde auf das Vorhandensein eines korrekt installierten Rückschlagventils gelegt.

Die Grundeigentümer von noch nicht den Vorgaben entsprechenden Anschlüssen wurden angewiesen, die Anpassungen gemäss Reglement durch einen Sanitärinstallateur ausführen zu lassen.

Für 2024 plant der Verwaltungsrat, weitere Kontrollen im Ortsteil Schänis (ca. 150 Kontrollen je Jahr) durchführen zu lassen.

Alle anderen Abonnenten der Ortsteile Schänis, Dorf, Rufi, Maseltrangen und Solenberg werden im August 2024 gebeten, ihren Zählerstand persönlich abzulesen und der Verwalterin gemäss Aufforderung fristgerecht zu melden.

Die Meldung kann online erfolgen:

<https://wkschaenis.ch/onlineschalter/meldung-wasserzaehler>



Vizepräsidium:

Die Ratsmitglieder, das Wasserwartteam und die Verwalterin richten an den Präsidenten Roger Büsser ein herzliches Dankeschön für die Führung im Rat und seinen Einsatz. Seine ausgezeichneten Fachkenntnisse, die angenehme und korrekte Umgangsform sowie das zielgerichtete und zukunftsorientierte Handeln zeichnen ihn aus. Mit seinem Engagement und seiner positiven Art motiviert er sowohl den Rat als auch das Team und fördert eine gute Zusammenarbeit.

Finanzen:

Die Jahresrechnung 2023 der Wasserkorporation schliesst im operativen Bereich mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 107'376.25 (Ergebnis 1. Stufe). Budgetiert war ein operativer Aufwandüberschuss von Fr. 220'945.00.

Das operative Ergebnis fällt um Fr. 113'568.75 besser aus. Die hauptsächlichen Differenzen zwischen Budget und Rechnung sind von der Verwalterin in den ergänzenden Informationen (siehe Inhaltsverzeichnis) aufgelistet und begründet.

Im Jahre 2024 wird beim Gesamtergebnis auf 2. Stufe ein Aufwandüberschuss von Fr. 13'290.00 budgetiert, welcher mit dem Eigenkapital verrechnet werden soll.

Im Geschäftsbericht 2023 hat der Verwaltungsrat angekündigt, dass für eine langfristig ausgeglichene Rechnung eine Gebührenanpassung unumgänglich ist. In Abstimmung mit dem Preisüberwacher wurde die Konsumgebühr von Fr. 1.30 auf Fr. 1.50 angehoben. Die aktuelle Finanzplanung zeigt auf, dass wir bei gleichbleibendem Wasserverbrauch kurz- bis mittelfristig gut unterwegs sind. Der Verwaltungsrat ist bemüht und überzeugt davon, mit kostenbewusstem Betrieb unseres Werkes im regionalen Vergleich auch weiterhin vernünftige Konditionen anbieten zu können.

Der Verwaltungsrat empfiehlt den Korporationsmitgliedern der Jahresrechnung 2023 und dem Budget für das Jahr 2024 zuzustimmen.

Bauten

Folgende Bauprojekte konnten 2023 zum Abschluss gebracht werden (siehe auch Vorlage der Bauabrechnungen):

Investitionsrechnung

- Hydrantennetz Erneuerung Gallusgasse und Quellenstrasse, Urteilen sowie Sumpfstrasse (Gebiet Säbelwis)
- Hydrantennetz-Erneuerung Solenberg, Haus Nr. 3 bis Haus Nr. 115 Maseltrangen

Nachstehend einige Impressionen zu den Arbeiten:



Quellenstrasse: Abgang Hydrant mit Hausanschluss



Schieberkreuz Gallusgasse-Urteilen

Erfolgsrechnung (Kto. 7100.31430.00)

- Sanierung Güterteilstrasse/Biltnerstrasse (wurde ins Jahr 2024 verschoben)
- Unterhalt Schutzzone Leitplanke Zimmerwies
- Unterhalt Zufahrtsstrasse Bereich Geissrüti
- Diverse allgemeine Unterhaltsarbeiten
- Diverse Leck beheben



Dachreparatur Reservoir Geissrüti, vorher / nachher

Folgende Projekte sind noch im Gange, bzw. es wird der Entscheid der politischen Gemeinde Schänis betr. Abwasserbeseitigung sowie der Grundeigentümer betr. Anschluss für die weitere Planung abgewartet:

Investitionsrechnung:

- Erschliessung Berggebiet Schwanden-Vorderberg
- Ersatzneubau Reservoir und Anlagen Buholz-Brunegg-Rütenen

Wie Sie dem Finanzplan 2024 bis 2027 entnehmen können, stehen in den kommenden Jahren folgende Bauvorhaben an:

2024 (Erfolgsrechnung)

- Maseltrangen, Parzelle Nr. 68 / Parkplatz Entsorgung Gemeinde
- Geissrüti, Deckel bei Quellschacht Nr. 25 ersetzen
- Mehraufwand für Holzschlag in Schutzzone Zimmerwieswald entschädigen
- Fassadensanierung Reservoir Solenberg
- Periodische TV-Befahrung Filterbrunnen Wüschlen
- Luftfilter ersetzen bei Wasserkammer Reservoir Rütacker
- Erweiterung Beleuchtung bei Wasserkammer Reservoir Rütacker
- Sanierung Dorfbrunnen Ruffi



Quellschacht-Deckel nach Baumsturz



Sanierungsbedürftiger Dorfbrunnen
beim Schulhaus Rufi



Filmen einer Leitung

Ab 2024 (Investitionsrechnung)

- Sanierung Hydrantenleitung im Gebiet Waldeggstrasse
- Erneuerungen Leitungen im Gebiet Güterteilstrasse/Bieterschenstrasse
- Leitungserneuerungen im Gebiet Ziegelbrückstrasse (2024 bis 2025)
- Leitungserneuerungen im Gebiet Maseltrangnerbergstrasse, Mettlen (2024 bis 2025)
- Kreisverkehr Säumergut (2025 bis 2026)
- Fortsetzung Planung/Realisierung Erschliessung Berggebiet Schwanden-Vorderberg (2024 bis 2026)
- Fortsetzung Planung/Realisierung Ersatzneubau Reservoir & Anlagen Buholz-Rütenen (2024 bis 2028)

Damit der Bund und die Gebäudeversicherung St. Gallen ihre Subventionszusicherungen erteilen, muss ein Projekt über das ganze Gebiet «Buholz-Brunegg-Schwanden-Vorderberg» eingereicht werden. Der Verwaltungsrat der Wasserkorporation Schänis erwartet für die weitere Planung wie schon erwähnt, die Entscheide der politischen Gemeinde und der Grundeigentümer.

Vorgesehen wären folgende Teilprojekte:

- Projekt Nr. 1: Erschliessung Berggebiet Schwanden-Vorderberg (mögliche Ausführung ab 2025)
Kostenschätzung Fr. 1'160'000.00
- Projekt Nr. 2: Sanierung Quellsystem Buholz-Brunegg (mögliche Ausführung ab 2025)
- Projekt Nr. 3: Ersatzneubau Reservoir Rütenen (inkl. Sandfilter und Turbinierung) und Stufenpumpwerk Rüti (mögliche Ausführung 2026 bis 2028)
Kostenschätzung für Projekte 2 & 3 total = Fr. 3'200'000.00

Krediteinholungen erfolgen voraussichtlich an der Urnenabstimmung vom 22. September 2024.

Sollte die Aufteilung so gewählt werden, wären folgende Konsequenzen zu tragen:

- Das Reservoir Vorderberg würde für einige Jahre nur aus den Quellen Nr. 11 und 27 gespeist. Das Berggebiet Schwanden-Vorderberg könnte vorübergehend nur von den beiden Quellen versorgt werden
- Das Reservoir Brunegg würde mindestens bis Fertigstellung des Leitungsbaus Obere Zone (Projekt Nr. 2) in Betrieb bleiben
- Der Sandfilter und die Turbinierung wären erst nach Fertigstellung des Reservoirs Rütenen (nach Abschluss Projekt Nr. 3) in Betrieb

Der Rat ist sich einig, dass dies in Puncto Preis-Leistung die optimalste Variante wäre. Man wäre damit auf dem neuesten Stand der Technik und hätte für einen Zeithorizont von ca. 80 Jahren investiert.

Wir hoffen, dass wir Ihnen anlässlich der Bürgerversammlung vom 05. April 2024 mündlich nähere Informationen bekannt geben können.

Ab 2028 (Investitionsrechnung)

- Neubau Verbindungsleitung Schniderhof zu Verbindungsleitung Maseltrangen
- Leitungsumlegung Hofbach
- Prüfung Schutzzonen
- Prüfung Quellgebiete
- Prüfung Wasserbeschaffung
- Quellfassung Nr. 24 Geissrüti
- Verbindungsleitung, Abrechwiese-Maseltrangen, Rietstrasse (Frohsinn)

Die Auswertungen der generellen Wasserversorgungsplanung 2015 gemäss Bericht vom 31. Mai 2017 wurden nach Priorität eingestuft und im Finanzplan der nächsten Jahre ausgewiesen und eingestellt.

Der Verwaltungsrat und das Betriebspersonal bedanken sich bei den betroffenen Abonnenten und Wasserbezügern fürs Verständnis bei Unterbrüchen der Wasserlieferungen und sonstigen Unannehmlichkeiten im Zusammenhang mit den Bautätigkeiten.

Personelles / Demissionen per Ende Amtsperiode 2021 bis 2024

Verwaltungsrat:

Brigitta Schwitter hat sich leider aus persönlichen Gründen entschieden, für die neue Amtsperiode nicht mehr zur Wahl anzutreten. Der Rat nimmt dies mit Bedauern und gleichzeitigem Verständnis zur Kenntnis. Er bedankt sich bei Brigitta Schwitter für den geschätzten Einsatz. Das Ressort Qualitätssicherung / Kataster und Pläne betreute diese seit Gründung der Wasserkorporation (14 Jahre). Zuvor war sie bereits bei der Ortsgemeinde Schänis für die Wasserversorgung zuständig. Für die Nachfolge hat der Verwaltungsrat eine geeignete Person angefragt, welche er zur Wahl empfehlen wird.

Geschäftsprüfungskommission:

Andrea Jud-Steiner hat per Ende 2024 demissioniert, da die Tätigkeit zeitlich nicht mehr mit ihrer beruflichen Anstellung vereinbar ist. Auch ihr Entscheid wird mit Bedauern zur Kenntnis genommen und es wird ihr für Ihre getane Arbeit der beste Dank ausgesprochen.

Für die Nachfolge werden der Verwaltungsrat und die Geschäftsprüfungskommission gemeinsam eine geeignete Person suchen. Wenn Sie interessiert sind, melden Sie sich bitte beim Verwaltungsrat (Präsident Roger Büsser 079 262 22 17 oder praesident@wkschaenis.ch).

Zusammensetzung Wasserwart-Team:

Erwin Beeler (Chef-Wasserwart)

Albert Glarner (Wasserwart)

Barbara Schirmer (Wasserwartin)

Für die Abdeckung der 7/24-Pikettbereitschaft unterstützen zudem Roger Büsser (+10%) und Christoph Ziegler das Team. Der Pikettdienst steht der Bevölkerung **bei Notfällen unter der Nummer 055 615 16 66** sieben Tage die Woche rund um die Uhr zur Verfügung.

Bei nicht dringenden Angelegenheiten bitten wir Sie, während den üblichen Bürozeiten anzurufen (8-12 Uhr und 13.30-17.30 Uhr).

Archivarin:

Die Archivarbeiten werden seit 1.1.2022 durch das Personal der Ortsgemeinde Schänis erledigt und der Aufwand wird in Rechnung gestellt.

Verwalterin:

Annarös Mächler

Der Verwaltungsrat bedankt sich bei allen Angestellten herzlich für ihr Engagement, den Einsatz und die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr.

Ebenso geht ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission: Roland Oberkalmsteiner, Andrea Jud und Elmar Jud.

Homepage

Auf unserer Homepage finden Sie wichtige und interessante Informationen sowie Kontaktangaben und Notfallnummern: www.wkschaenis.ch.

QR-Code:



Netz Hydranten Feuerschutz

Wir bitten die Bevölkerung, uns zu melden, wenn sie defekte Hydranten oder andere Auffälligkeiten am Wassernetz feststellen, z.B. aussergewöhnliche Geräusche, Wasserverluste etc.! Sie helfen uns damit, schnellstmöglich zu reagieren und für den Ernstfall bestens gewappnet zu sein.

Wichtig zu wissen:

Es ist untersagt, ohne Bewilligung Wasser ab Hydranten zu beziehen!

Die Sicherheit der „SCHUTZERDE der elektrischen Installation“ ist Sache des Grundeigentümers:

Siehe dazu auch:

<https://wkschaenis.ch/wp-content/uploads/Einsendung-LinthSicht-betr.-Schutzerdung-002>

Qualitätsmanagement

Mit dem Qualitätsmanagement will die Wasserkorporation insbesondere folgenden Ansprüchen gerecht werden:

- Erfüllung der Vorgaben von Behörden
- Sicherstellen der Wasserqualität und somit der Lebensmittelsicherheit
- Abwehr von schwerwiegenden Produkthaftungsfällen
- Erfüllen von Forderungen der Öffentlichkeit
- Verbessern von internen Abläufen und Zuständen

Im Jahre 2022 wurde das Qualitätssicherheitsprogramm Sambesi eingeführt. Mit der Anbindung dieses Tools ans Geoinformationssystem (GIS) wurde zugewartet, da voraussichtlich ab 2024 eine andere Software das GIS ablösen wird. Mit der Aufnahme der «W12 d Leitlinie für gute Verfahrenspraxis in Trinkwasserversorgungen» wurde 2023 begonnen. Geplant ist dessen Fertigstellung im 2024.

Strommangellage

Der Verwaltungsrat und das Wasserwartteam haben sich mit dem Thema Strommangellage intensiv auseinandergesetzt und mögliche Szenarien und Massnahmen zur allfälligen Bewältigung ausgearbeitet. Im Ernstfall erhalten die Bewohner an den Notfalltreffpunkten (Mehrzweckgebäude Hof Schänis sowie Schulhaus Maseltrangen) vom Regionalen Führungsstab Speer Unterstützung.

Der Zapfwellen-Generator wurde im Herbst 2023 geliefert und im Dezember 2023 erfolgreich getestet. Somit könnten allfällige Stromlücken überbrückt und die Versorgungssicherheit in der unteren Druckzone gewährleistet werden.



Kataster/Pläne

Die Datenerfassung «Wasser Werkplan» wird laufend aktualisiert und kann im Geoportal eingesehen werden. Für das rechtzeitige und korrekte melden betreffend Einmessen von Hauszuleitungen sind wir Ihnen dankbar. Nur so kann gewährleistet werden, dass die Daten richtig erfasst sind.

Katasterpläne können Sie direkt unter <https://www.geoportal.ch/schaenis> herunterladen.

Bitte beachten Sie, dass hier nur Pläne im PDF-Format erhältlich sind.

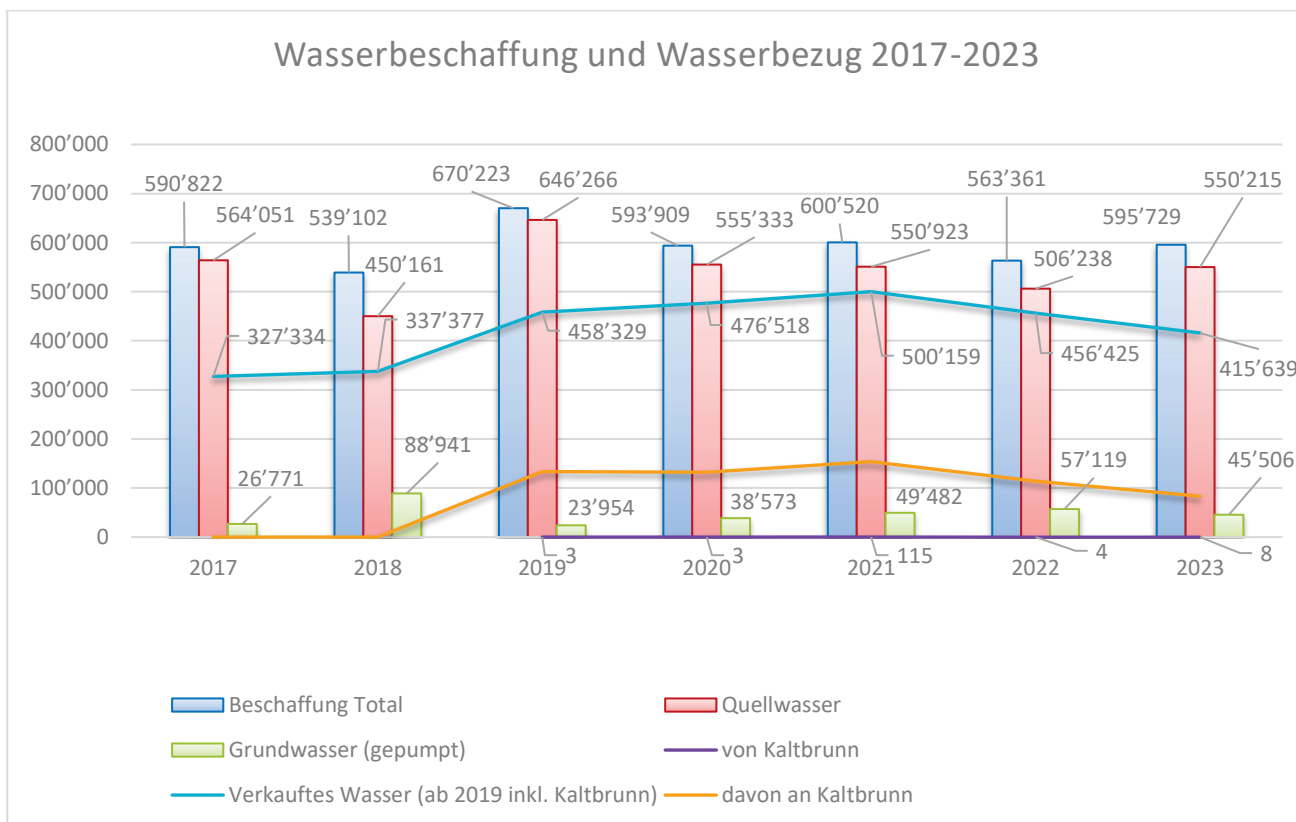
Wenn Sie die Katasterpläne im Format DWG/DXF benötigen, erhalten Sie diese kostenpflichtig bei:

IGD Lukas Domeisen AG
 Bürgerrietstrasse 13
 8730 Uznach
 Tel: +41 55 286 13 60
 Mail: uznach@igd.ch

Wasserverbrauch 2023

Vom 1. Januar bis am 31. Dezember 2023 hatte die Wasserkorporation Schänis eine Wasser-Beschaffung von total 595'729 m³, wovon 550'215 m³ durch Quellen entsprungen und 8 m³ von der Wasserkorporation Kaltbrunn bezogen wurden. Weitere 45'506 m³ wurden im Grundwasserpumpwerk Wüschlen gefördert.

Mit den Wasserrechnungen vom 30.09.2023 wurden für den Zeitraum vom 01.10.2022 bis 30.09.2023 = 332'143 m³ Wasser in Rechnung gestellt. Weitere 83'504 m³ konnten via Verbundschacht Dorren an Kaltbrunn verkauft werden.



Information zur Trinkwasserqualität

Woher kommt unser Trinkwasser?

92% des gesamten Trinkwassers im Jahre 2023 war Quellwasser aus den Quellgebieten Zimmerwieswald, Buholz-Rüti und Geissrüti. Der Rest wurde als Grundwasser vom Grundwasserpumpwerk Wüschlen gepumpt.

Wie wird das Wasser behandelt?

Quellwasser: vorbeugende Behandlung mit UV-Licht

Grundwasser: keine Behandlung

Weshalb wird Wasser beprobt?

In einer Trinkwasserversorgung können Ereignisse auftreten, welche die Wasserqualität beeinträchtigen. Dies ist trotz einwandfrei und regelmässig gewarteten und unterhaltenen Anlagen möglich. Es ist wichtig, dass die Wasserqualität regelmässig kontrolliert wird.

Die Wasserkorporation Schänis entnahm für die periodische Kontrolle des Trinkwassers viermal Wasserproben, was insgesamt 67 Einzelproben ergab. Es wird darauf geachtet, dass im gesamten Verteilnetz des Korporationsgebietes geprobt wird.

Zusätzlich und unangemeldet entnahm der Kant. Trinkwasserinspektor noch drei amtliche Stichproben. Alle diese Wasserproben wurden im kantonalen Labor St. Gallen untersucht. Weitere zwei Proben wurden durch Glarus Nord genommen. (Notverbindung Niederurnen-Schänis).

Von den insgesamt 67 untersuchten Proben im Verteilnetz erfüllte 1 Probe wegen Überschreitung der mikro-biologischen Höchstwerte die Anforderungen an Trinkwasser nicht. Es bestand jedoch keine Gesundheitsgefährdung; nach den vorgenommenen Massnahmen entsprach diese Nachprobe den gesetzlichen Anforderungen.

Wir freuen uns, Ihnen berichten zu können, dass die Konsumentinnen und Konsumenten im Jahr 2023 tagtäglich in den Genuss von einwandfreiem Wasser kamen.

Gut zu wissen

Wasserhärte

Durchschnittliche Wasserhärte im Verteilnetz: 17-20 °fH (zwischen weich und mittelhart)

Nitratgehalt

Grund- und Quellwasser: 1-8 mg/l (Toleranzwert 40 mg/l)

Weitere Auskünfte

Weitere Informationen finden Sie auch unter www.trinkwasser.ch.

Wir von der Wasserkorporation Schänis informieren Sie gerne bei allfälligen Fragen.

Sie erreichen uns unter www.wkschaenis.ch

Artikel 5 der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (SR 817.022.11; abgekürzt TBDV) vom 16. Dezember 2016 (Stand am 1. Mai 2017): «*Wer über eine Wasserversorgungsanlage Trinkwasser abgibt, hat die Zwischen- oder Endabnehmerinnen und -abnehmer mindestens einmal jährlich umfassend über die Qualität des Trinkwassers zu informieren.*»

Wissenswertes aus der Verwaltung

Allgemein

Anfangs April 2024 werden die Akonto-Rechnungen versandt. Für die fristgerechte Bezahlung danken wir Ihnen im voraus. Ab August werden Sie wie gewohnt die Ablesekarten für die Rückmeldung des Zählerstandes erhalten.

Wir bitten Sie dringend, undichte Wasserhähnen, Klosettpülungen und Boiler-Sicherheitsventile reparieren zu lassen. Prüfen Sie daher gelegentlich, ob die Wasseruhr auch wirklich stillsteht, wenn alle Wasserverbraucher zugedreht bzw. abgeschaltet sind. Dies kann unliebsame Überraschungen bei der Wasserrechnung vermeiden. Der Verbrauch laut Wasserzähler muss vollumfänglich bezahlt werden.

Hausanschluss-Leitungen (Leitungsstück inkl. Schieber von der Haupt- oder Versorgungsleitung bis zum Wasserzähler inkl. Anschlussvorrichtung und Mauerdurchführung) stehen im Eigentum und der Unterhaltungspflicht des Grundeigentümers.

Weitere Informationen finden Sie auch unter: www.wkschaenis.ch

Danke

Der Verwaltungsrat der Wasserkorporation Schänis bedankt sich an dieser Stelle bei Ihnen, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, bei der politischen Gemeinde Schänis, bei der Gebäudeversicherung des Kantons St. Gallen, wie auch bei allen weiteren beteiligten Institutionen und Personen herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen sowie die geschätzte Zusammenarbeit. Ein spezieller Dank gilt allen Wasserkonsumentinnen und -Konsumenten.

Verwaltungsrat der Wasserkorporation Schänis

Informationen der Verwalterin zur Jahresrechnung 2023 und dem Budget 2024

Sehr geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Jahresrechnung 2023 der Wasserkorporation schliesst im operativen Ergebnis (1. Stufe) mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 107'376.25 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 220'945.00. Das operative Ergebnis fiel entsprechend um Fr. 113'568.75 besser aus.

Auf 2. Stufe war die reguläre Entnahme aus der Aufwertungsreserve von Fr. 100'000.00 budgetiert, um ein Gesamtergebnis von minus Fr. 120'945.00 zu erhalten.

Aufgrund des besseren operativen Ergebnisses auf der 1. Stufe schliesst die Rechnung mit einem Gesamtergebnis von minus Fr. 7'376.25 welches mit dem Eigenkapital gedeckt wird.

Nachstehend gebe ich Ihnen nähere Erläuterungen zum Jahresergebnis bekannt:

Die Beträge sind jeweils auf ganze Franken gerundet. Vermerkt sind nur die grösseren Abweichungen zum Budget.

ERFOLGSRECHNUNG 2023

Wasserversorgung

0120	
30000.00	2023 weniger Tagungen/Sitzungen abgehalten (-1'438)
30900.00	Verwaltungsrat hat keine Weiterbildungskurse besucht (-600)
30990.00	Der geplante VR-Event wurde nicht durchgeführt, dafür wurden Partner ans Weihnachtessen eingeladen, siehe 7100.30990.00 (-732)
7100.	
30100.00	tiefere Lohnkosten (Unfall/Krankheit) bzw. durch Taggelder gedeckt (-17'834), folglich auch tiefere Kosten für Sozialversicherungen
30100.01	höhere Kosten, da Projektbegleitung nicht durch Ingenieurbüros sondern Personal, Minderkosten bei den Bauabrechnungen (+810)
30520.00	höhere Kosten, zufolge BVG-Pflicht (+ 1'175)
30900.00	weniger Weiterbildungskurse als geplant (-1'540)
30990.00	Jahresschlusssessen mit Partner, siehe auch 0120.30990.00 (+757)
31000.00	Toner günstiger beschafft, teilweise Büromaterial noch in Reserve vorhanden (-632)
31010.00	Stromkosten zu hoch budgetiert, Flockungsmittel auf Vorrat angeschafft (-15'756)
31020.00	noch keine aktualisierten Pläne für Qualitätssicherungs-System gedruckt (-1'374)
31110.00	mehr Wasserzähler nötig / teilweise auf Vorrat für 2024, Ersatz Beamer zufolge Defekt, Messgerät für Spülungen war nicht budgetiert aber nötig (+9'284)
31320.00	höhere Kosten Ingenieurbüros für Beratungen (+4'073)
31370.00	zu hoch budgetiert (-1'266)
31430.00	geplante Sanierung Leitung Güterteilstrasse/Biltnerstrasse erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt, tiefere Unterhaltskosten und praktisch keine Lecks im Einzugsgebiet (-53'977)
31440.00	Steuerschrank im GWPW Wüschlen für Notbetrieb mit Generator nicht budgetiert (+8'492)
31440.01	Blitzschaden 07.05.2023 / siehe auch Rückvergütung 7100.426.00, Anpassung Steuerung für Notbetrieb mit Generator (+11'313)
33000.00	Abschreibungen zu hoch budgetiert (-10'939)
34010.00	es musste kein neuer Kredit beansprucht werden (-750)
42500.00	mit der Energieerzeugungsanlage konnte weniger produziert werden (+1'281)
42600.00	Vergütung Blitzschaden, nicht budgetierte Kostenbeteiligungen (-19'712)
44020.00	Zins für Festgeldanlagen (-3'575)
46600.00	Ertrag zu tief budgetiert (-12'767)

INVESTITIONSRECHNUNG 2023

7100 Wasserversorgung

50300.10	Umbau Reservoir Rüti und Brunegg, siehe Bemerkung 50300.12
50300.12	aktuell ist (in Absprache mit der Gebäudeversicherung St. Gallen) eine Konzeptstudie über Versorgungssysteme für die Gebiete Vorderberg - Buholz – Brunegg und Chastli in Ausarbeitung. Die beiden Projekte «Umbau Reservoir Rüti und Brunegg» sowie «Wassergewinnung/Speicherung Buholz-Brunegg-Rüti» werden in Absprache mit der Gebäudeversicherung St. Gallen zu einem späteren Zeitpunkt im Projekt über den Gesamtausbau berücksichtigt und abgerechnet (siehe auch Anhang zur Jahresrechnung)
50300.15	siehe Schlussabrechnung in Broschüre
50300.17	Die Leitungssanierung Gebiet Waldeggstrasse ist ins Jahr 2024 verschoben worden
50300.21	siehe Schlussabrechnung in Broschüre
50300.22	hängt vom Entscheid der Grundeigentümer ab, sistiert
50300.23	hängt vom Entscheid der Grundeigentümer ab, sistiert
63100.00	tiefere Kosten für Projekte, deshalb auch tiefere Subventionsbeiträge Kanton
63200.00	enthält Einnahmen für vorfinanzierte Erschliessung Breiten
63710.00	Anschlussgebühren höher als erwartet

Die Erträge der Investitionsrechnung werden gemäss Vorgaben RMSG (Rechnungsmodell der St. Galler Gemeinden) passiviert und entsprechend verbucht.

BILANZ PER 31. Dezember 2023

101 Forderungen

10101.00	offene Wasserrechnungen per 31.12.2023
10103.00	Die Grundeigentümer im Berggebiet Maseltrangen bezahlen gemäss Vertrag teilweise die Baukostenbeiträge in fünf Jahresraten
10141.00	Subventionsguthaben der politischen Gemeinde für abgeschlossene Projekte

102 Kurzfristige Finanzanlagen

10201.03	Festgeldanlage für 3 Monate
----------	-----------------------------

104 Rechnungsabgrenzungen

10411.00	Vorausbezahlter Betrag für Domain 2023
----------	--

140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen

Detaillierte Angaben dazu siehe Anlagenbuchhaltung im Anhang

200 Laufende Verbindlichkeiten

20001.01	Kontokorrent-Konto kurzfristig im Minus, da zu erwartende Einnahmen nicht fristgerecht eingetroffen
----------	---

204 Passive Rechnungsabgrenzung

20411.00	offene Kreditorenrechnungen, welche erst 2023 bezahlt werden
----------	--

INFORMATIONEN ZUM BUDGET 2024 / **neue Ausgaben sind grau gekennzeichnet**

ERFOLGSRECHNUNG

7100 Wasserversorgung

0110 Bürgerversammlung

30000.00	höher budgetiert, da Erneuerungswahlen im Herbst 2024 und eventuell Urnenabstimmung betr. Ausbau Buholz-Brunegg-Rüteneben sowie Erschliessung Berggebiet Schwanden-Vorderberg
31020.00	zusätzliche Kosten für Stimmausweise Erneuerungswahlen 2024 und Urnenabstimmung sowie Druck Stimmzettel/Gutachten
30990.00	Anteil Kosten Wahlfeier / Stimmzähler / Urnenwache

0120	Verwaltungsrat
30990.00	Abschiedsgeschenk abtretende VR
7100	Wasserversorgung
30520.00	Mehrkosten zufolge neuer BVG-Pflicht
31010.00	Budget Strompreise 2024 für Reservoirs und Pumpstationen reduziert
31020.00	Kosten für Druck Übersichtspläne QS-System sowie Spülpläne Rufi-Maseltrangen und Schänis
31100.00	Zusätzlicher Metallkasten für Verwaltung (750)
31110.00	Anschaffung Wasserzähler, Schneestangen und Schieber-Hinweistafeln
31302.00	Mehrkosten Porti Erneuerungswahlen und Urnenabstimmung
31320.00	zusätzlich nebst üblichen Kosten: Erstellung eines Spülplanes für Gebiet Schänis, diverse Sicherheitsnachweise für Energieversorgung Schänis AG
31430.00	enthält nebst üblichem Unterhalt noch: Parzelle Nr. 63, Maseltrangen, Parkplätze Entsorgung Gemeinde (20'000) Sanierung Dorfbrunnen Rufi (10'000) Geissrüti, Deckel Quellschacht ersetzen (4'550) Holzschlag Schutzzonen Zimmerwieswald (6'600) Umlegung Leitung Fuchswinkelweg Maseltrangen (30'000)
31440.00	enthält nebst üblichem Unterhalt noch: Fassadensanierung Reservoir Solenberg (6'000) Periodische TV-Befahrung Filterbrunnen Wüschlen (2'800) Luftfilter Wasserkammer Reservoir Rütacker ersetzen (3'000) Leuchten Reservoir/Wasserkammer Rütacker (2'500)
31440.01	periodische Wartung Trübungsmesser (4'000) USV testen beim Server (800)
31600.00	Erhöhung Mietzins Rietstrasse 15 (1'680)
42400.00	Konsumgebühr Wasser von Fr. 1.30 auf Fr. 1.50 angehoben, Mehrertrag ca. Fr. 60'000.00
48950.00	Entnahme aus Aufwertungsreserve, jährlich bis 2033

Nach einem geplanten Bezug aus der Aufwertungsreserve von Fr. 100'000.00 schliesst die Jahresrechnung voraussichtlich mit einem Verlust von Fr. 13'290.00, welcher mit dem Eigenkapital verrechnet wird.

INVESTITIONSRECHNUNG

Bitte entnehmen Sie die detaillierten Angaben dem vorgelegten Budget. Weitere interessante Informationen finden Sie auch im Geschäftsbericht.

Dank

Liebe Stimmbürgerinnen und liebe Stimmbürger der Wasserkorporation Schänis

Ich danke Ihnen für die sehr gute Zahlungsmoral und das Nachkommen der Meldepflicht.
Ich bitte Sie: kommen Sie bei Fragen oder Unstimmigkeiten auf mich zu, damit wir diese klären können.

Für die direkte Kommunikation bin ich Ihnen dankbar. Es macht mir auch im vierzehnten Jahr noch Freude und Spass, für Sie zu arbeiten.

Den Verwaltungsratsmitgliedern, dem Wasserwartteam sowie den Mitgliedern der Geschäftsprüfungskommission danke ich herzlich für die Unterstützung und die geschätzte Zusammenarbeit.

Ich danke auch den Vertretern der politischen Gemeinde sowie besonders bei deren Personal für die angenehme Zusammenarbeit sowie Hilfsbereitschaft bei Fragen aller Art.

Ich freue mich, weiterhin für die Wasserkorporation tätig zu sein und wünsche Ihnen eine glückliche und zufriedene Zeit bei bester Gesundheit.

8864 Reichenburg, 02. Januar 2024

Die Verwalterin: Annarös Mächler

Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Budget 2024
	Betrieblicher Aufwand	1'036'248.85	1'112'045	1'095'065
30	Personalaufwand	247'606.35	268'980	269'350
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	324'763.70	367'865	355'015
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	462'061.40	473'000	468'500
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0
36	Transferaufwand	1'817.40	2'200	2'200
	Betrieblicher Ertrag	933'747.16	900'300	990'975
40	Fiskalertrag	0.00	0	0
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0	0
42	Entgelte	857'437.31	836'350	899'125
43	Übrige Erträge	4'200.00	4'000	5'000
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0
46	Transferertrag	72'109.85	59'950	86'850
	Betriebsergebnis	-102'501.69	-211'745	-104'090
34	Finanzaufwand	8'450.00	9'200	9'200
44	Finanzertrag	3'575.44	0	0
	Finanzergebnis	-4'874.56	-9'200	-9'200
	Operatives Ergebnis (1. Stufe)	-107'376.25	-220'945	-113'290
38	Einlage in Reserven	0.00	0	0
48	Bezug aus Reserven	100'000.00	100'000	100'000
	Ergebnis aus Reserveveränderungen (2. Stufe)	100'000.00	100'000	100'000
	Gesamtergebnis	-7'376.25	-120'945	-13'290
Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)				

Gemeinde Total		Rechnung 2023	Budget 2023	Budget 2024
Investitionsausgaben				
50	Sachanlagen	419'499.95	688'950	765'000
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0	0
54	Darlehen	0.00	0	0
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0	0
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0
Total Investitionsausgaben		419'499.95	688'950	765'000
Investitionseinnahmen				
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0
62	Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	282'433.19	242'800	156'000
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0
65	Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0
Total Investitionseinnahmen		282'433.19	242'800	156'000
Investitionen im Verwaltungsvermögen				
Total Investitionsausgaben		419'499.95	688'950	765'000
Total Investitionseinnahmen		282'433.19	242'800	156'000
592	Übertrag Einnahmenüberschuss in ER	0.00	0	0
Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)		-137'066.76	-446'150	-609'000

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	47'139.80		51'240		57'750	
01	Legislative und Exekutive	47'139.80		51'240		57'750	
011	Legislative	10'557.20		11'300		16'950	
0110	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	7'557.20		8'300		13'150	
30000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	140.00		150		1'650	
31020.00	Drucksachen, Publikationen	7'417.20		8'150		11'500	
0111	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	3'000.00		3'000		3'800	
30000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'000.00		3'000		3'000	
30990.00	Übriger Personalaufwand					800	
012	Exekutive	36'582.60		39'940		40'800	
0120	Verwaltungsrat	36'582.60		39'940		40'800	
30000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	32'102.50		33'540		33'900	
30900.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			600		600	
30990.00	Übriger Personalaufwand	67.90		800		1'300	
31700.00	Reisekosten und Spesen	4'412.20		5'000		5'000	
7	Umweltschutz und Raumordnung	990'182.80	1'037'322.60	1'070'005	1'000'300	1'046'515	1'090'975
71	Wasserversorgung	990'182.80	1'037'322.60	1'070'005	1'000'300	1'046'515	1'090'975
710	Wasserversorgung	990'182.80	1'037'322.60	1'070'005	1'000'300	1'046'515	1'090'975
7100	Wasserversorgung	990'182.80	1'037'322.60	1'070'005	1'000'300	1'046'515	1'090'975
30100.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	165'315.70		183'150		178'000	
30100.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals, Projektbezogene Kosten	4'810.00		4'000		5'000	
30500.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	14'171.40		15'000		14'100	
30520.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	17'174.70		16'000		19'200	
30530.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'361.15		2'000		1'800	
30540.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	3'842.15		3'800		3'900	
30550.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'963.70		2'500		2'500	
30900.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	300.00		1'840		1'000	
30990.00	Übriger Personalaufwand	3'357.15		2'600		2'600	
31000.00	Büromaterial	717.70		1'350		1'350	
31010.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	23'094.35		38'850		24'650	
31020.00	Drucksachen, Publikationen	126.00		1'500		2'550	
31100.00	Anschaffung Mobiliar	2'434.00		2'200		750	
31110.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	51'183.65		41'900		25'700	
31300.00	Dienstleistungen Dritter	1'847.95		1'800		1'800	
31301.00	Telefongebühren	2'161.55		2'480		2'480	

Einzelkonten nach Funktionen	Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31302.00	Porti, Bank- und Postgebühren	4'377.07	5'300		8'000	
31320.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	60'423.45	56'350		43'000	
31340.00	Sachversicherungsprämien	7'205.15	7'350		7'400	
31370.00	Steuern und Abgaben	733.63	2'000		1'400	
31430.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	37'522.70	91'500		111'650	
31440.00	Unterhalt übrige Hochbauten	50'492.25	42'000		42'300	
31440.01	Unterhalt Steuerungsanlage	27'172.90	15'860		19'360	
31510.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	873.30	800		800	
31580.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	14'140.05	14'125		14'475	
31600.00	Miete und Pacht Liegenschaften	17'591.30	17'000		19'900	
31690.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	8'572.50	9'850		8'450	
31700.00	Reisekosten und Spesen	2'264.80	2'500		2'500	
33000.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	462'061.40	473'000		468'500	
34010.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	8'450.00	9'200		9'200	
36340.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	1'817.40	2'200		2'200	
42400.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen			798'000		860'775
42500.00	Erlös aus Verkäufen		33'719.41	35'000		35'000
42600.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		23'061.60	3'350		3'350
43100.00	Aktivierbare Eigenleistungen auf Sachanlagen		4'200.00	4'000		5'000
44020.00	Zinsen Finanzanlagen		3'575.44			
46320.00	Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden		24'320.00	24'800		24'800
46600.00	Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		47'666.65	34'900		61'800
46990.00	Rückverteilungen		123.20	250		250
48950.00	Entnahmen aus Aufwertungsreserve		100'000.00	100'000		100'000
90010.00	Aufwandüberschuss	-7'376.25				
	Total Aufwand	1'037'322.60	1'121'245		1'104'265	
	Total Ertrag			1'000'300		1'090'975
	Aufwandüberschuss			120'945		13'290
	Ertragsüberschuss					

Investitionsrechnung VV, Einzelkonten		Rechnung 2023		Budget 2023		Budget 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	Umweltschutz und Raumordnung	419'499.95	282'433.19	688'950	242'800	765'000	156'000
	Nettoergebnis		137'066.76		446'150		609'000
71	Wasserversorgung	419'499.95	282'433.19	688'950	242'800	765'000	156'000
	Nettoergebnis		137'066.76		446'150		609'000
710	Wasserversorgung	419'499.95	282'433.19	688'950	242'800	765'000	156'000
	Nettoergebnis		137'066.76		446'150		609'000
7100	Wasserversorgung	419'499.95	282'433.19	688'950	242'800	765'000	156'000
	Nettoergebnis		137'066.76		446'150		609'000
50300.15	Gallusgasse-Quellenstrasse-Urteilen-Su mpfstrasse	336'417.95		368'950			
50300.17	Sanierung Gebiet Waldeggstrasse			40'000		145'000	
50300.21	Leitungserneuerung Solenberg Nr. 51-97	70'670.20		110'000			
50300.22	Erschliessung Berggebiet Schwanden-Vorderberg	11'316.80		120'000		60'000	
50300.23	Ersatzneubau Reservoir & Anlagen Buholz/Rütenen	1'095.00		50'000		100'000	
50300.24	Güterteilstrasse/Bieterschenstrasse Parzelle 1673					135'000	
50300.25	Ziegelbrückstrasse					300'000	
50300.26	Maseltrangnerbergstrasse (Mettlen)					25'000	
63100.00	Beiträge von Kanton		35'114.20		71'400		28'000
63200.00	Beiträge von Gemeinde		60'259.15		71'400		28'000
63710.00	Anschlussgebühren		187'059.84		100'000		100'000
9	Finanzen und Steuern	282'433.19	419'499.95	242'800	688'950		
	Nettoergebnis		137'066.76		446'150		
99	Nicht aufgeteilte Posten	282'433.19	419'499.95	242'800	688'950		
	Nettoergebnis		137'066.76		446'150		
999	Abschluss	282'433.19	419'499.95	242'800	688'950		
	Nettoergebnis		137'066.76		446'150		
9990	Abschluss	282'433.19	419'499.95	242'800	688'950		
	Nettoergebnis		137'066.76		446'150		
59000.00	Passivierte Einnahmen	282'433.19		242'800			
69000.00	Aktivierete Ausgaben		419'499.95		688'950		
	Total Investitionsausgaben	701'933.14		931'750		765'000	
	Total Investitionseinnahmen		701'933.14		931'750		156'000
	Nettoinvestition						609'000
	Überschuss Investitionsrechnung						

Aktiven		01.01.2023	Zunahme	Abnahme	31.12.2023
1	Aktiven	19'389'103.93	6'529'428.78	6'503'061.13	19'415'471.58
10	Finanzvermögen	552'171.03	5'654'685.18	5'515'527.68	691'328.53
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	430'294.23	2'671'958.17	3'102'252.40	
1002	Bank	430'294.23	2'671'958.17	3'102'252.40	
10021	Bankkonto A	430'294.23	2'671'958.17	3'102'252.40	
10021.00	Bankkonto	430'294.23	2'671'958.17	3'102'252.40	
101	Forderungen	119'411.35	982'688.26	1'010'985.08	91'114.53
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	57'434.00	820'131.30	843'298.90	34'266.40
10101	Debitoren-Sammelkonto	7'294.30	820'131.30	819'657.55	7'768.05
10101.00	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	7'294.30	820'131.30	819'657.55	7'768.05
10103	Sonstige Debitoren (Anschlussgebühren Maseltrangnerberg)	50'139.70		23'641.35	26'498.35
10103.00	Baukostenbeiträge (Erschliessung Maseltrangnerberg)	50'139.70		23'641.35	26'498.35
1014	Transferforderungen	57'977.35	111'963.16	113'092.38	56'848.13
10141	Guthaben von öffentlichen Gemeinwesen	45'444.00	37'818.00	45'444.00	37'818.00
10141.00	Guthaben von öffentlichen Gemeinwesen (pol. Gde. Schänis)	45'444.00	37'818.00	45'444.00	37'818.00
10142	Verrechnungssteuern	2.10	1'251.41	2.10	1'251.41
10142.00	Verrechnungssteuern	2.10	1'251.41	2.10	1'251.41
10143	Guthaben Eidg. MWST-Verwaltung	12'531.25	72'893.75	67'646.28	17'778.72
10143.00	Guthaben Eidg. MWST-Verwaltung	12'531.25	72'893.75	67'646.28	17'778.72
1019	Übrige Forderungen	4'000.00	50'593.80	54'593.80	
10193	Depot Baubewilligung politische Gemeinde	4'000.00		4'000.00	
10193.00	Depot Baubewilligung politische Gemeinde	4'000.00		4'000.00	
102	Kurzfristige Finanzanlagen		2'000'000.00	1'400'000.00	600'000.00
1020	Kurzfristige Darlehen		2'000'000.00	1'400'000.00	600'000.00
10201	Darlehen A		2'000'000.00	1'400'000.00	600'000.00
10201.03	RBS, Festgeldanlage 631.695.153.1, 20.11.23-20.02.24		600'000.00		600'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	2'265.45	38.75	2'290.20	14.00
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'265.45	38.75	2'290.20	14.00
10411.00	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	2'265.45	38.75	2'290.20	14.00
107	Langfristige Finanzanlagen	200.00			200.00
1070	Aktien und Anteilscheine	200.00			200.00
10701	Aktien und Anteilsscheine (RBS)	200.00			200.00
10701.00	Aktien und Anteilscheine (RBS)	200.00			200.00
14	Verwaltungsvermögen	18'836'932.90	874'743.60	987'533.45	18'724'143.05
140	Sachanlagen VV	18'836'932.90	874'743.60	987'533.45	18'724'143.05
1403	Übrige Tiefbauten	15'115'447.55	455'243.65	377'308.10	15'193'383.10
14031	Tiefbauten, Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen	15'115'447.55	455'243.65	377'308.10	15'193'383.10
14031.00	Haupt- und Verteilleitungen	15'117'449.10	438'949.55	16'294.10	15'540'104.55
14031.09	WB Haupt- und Verteilleitungen	-1'253'081.75		326'059.75	-1'579'141.50
14031.10	Quellableitungen	405'000.00			405'000.00
14031.19	WB Quellableitungen	-38'571.40		9'642.85	-48'214.25
14031.20	Signalkabel	343'285.15			343'285.15
14031.29	WB Signalkabel	-30'808.10		7'904.05	-38'712.15
14031.30	Hydranten	639'122.60	16'294.10		655'416.70
14031.39	WB Hydranten	-66'948.05		17'407.35	-84'355.40

Aktiven		01.01.2023	Zunahme	Abnahme	31.12.2023
1404	Hochbauten	3'459'241.00		101'047.40	3'358'193.60
14041	Hochbauten, Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen	3'459'241.00		101'047.40	3'358'193.60
14041.00	Quellfassungen	322'584.00			322'584.00
14041.09	WB Quellfassungen	-27'000.00		8'071.65	-35'071.65
14041.10	Sammelbrunnenstuben	223'612.55			223'612.55
14041.19	WB Sammelbrunnenstuben	-18'000.00		5'057.25	-23'057.25
14041.20	Quellwasseraufbereitungsanlagen	242'046.00			242'046.00
14041.29	WB Quellwasseraufbereitungsanlagen	-54'545.60		13'636.40	-68'182.00
14041.30	Reservoirs	2'166'028.10			2'166'028.10
14041.49	WB Reservoirs	-192'402.30		49'042.15	-241'444.45
14041.50	Energieerzeugungsanlage	101'250.00			101'250.00
14041.59	WB Energieerzeugungsanlage	-9'000.00		2'250.00	-11'250.00
14041.60	Grundwasserpumpwerk Wüschlen	462'890.00			462'890.00
14041.69	WB Grundwasserpumpwerk	-45'160.00		11'290.00	-56'450.00
14041.70	Stufenpumpwerke	81'967.35			81'967.35
14041.79	WB Stufenpumpwerke	-20'388.90		4'878.50	-25'267.40
14041.80	Druckreduktionsschächte	229'046.15			229'046.15
14041.89	WB Druckreduktionsschächte	-18'851.80		4'925.90	-23'777.70
14041.95	Fernmelde- und Steuerungsanlage	65'767.75			65'767.75
14041.99	WB Fernmelde- und Steuerungsanlage	-50'602.30		1'895.55	-52'497.85
1407	Anlagen im Bau	262'244.35	419'499.95	509'177.95	172'566.35
14071	Anlagen im Bau Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen	262'244.35	419'499.95	509'177.95	172'566.35
14071.00	Anlagen im Bau Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen	262'244.35	419'499.95	509'177.95	172'566.35

Passiven		01.01.2023	Zunahme	Abnahme	31.12.2023
2	Passiven	19'389'103.93	309'649.08	283'281.43	19'415'471.58
20	Fremdkapital	2'723'604.12	275'952.10	142'208.20	2'857'348.02
200	Laufende Verbindlichkeiten	58'500.00	98'130.21	137'621.10	19'009.11
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten		1'009.11		1'009.11
20001	Kreditoren-Sammelkonto		1'009.11		1'009.11
20001.01	Bankkonto		1'009.11		1'009.11
2006	Depotgelder und Kautionen	58'500.00	12'000.00	52'500.00	18'000.00
20061	Kautionen Wasseranschlüsse	58'500.00	12'000.00	52'500.00	18'000.00
20061.00	Kautionen Wasseranschlüsse	58'500.00	12'000.00	52'500.00	18'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	4'587.10	13'283.75	4'587.10	13'283.75
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'587.10	13'283.75	4'587.10	13'283.75
20411	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'587.10	13'283.75	4'587.10	13'283.75
20411.00	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'587.10	13'283.75	4'587.10	13'283.75
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	2'660'517.02	164'538.14		2'825'055.16
2064	Darlehen, Schuldscheine	2'000'000.00			2'000'000.00
20641	Bankdarlehen A	2'000'000.00			2'000'000.00
20641.00	Bankdarlehen RBS	2'000'000.00			2'000'000.00
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	660'517.02	164'538.14		825'055.16
20680	Passivierte Anschlussbeiträge	660'517.02	164'538.14		825'055.16
20680.00	Passivierte Anschlussbeiträge	714'999.42	212'204.79		927'204.21
20680.99	Abschreibung Anschlussbeiträge	-54'482.40	-47'666.65		-102'149.05
29	Eigenkapital	16'665'499.81	33'696.98	141'073.23	16'558'123.56
294	Reserven	1'178'904.13			1'178'904.13
2940	Ausgleichsreserve	1'178'904.13			1'178'904.13
29400	Ausgleichsreserve	1'178'904.13			1'178'904.13
29400.00	Ausgleichsreserve	1'178'904.13			1'178'904.13
295	Aufwertungsreserve	13'875'948.41		100'000.00	13'775'948.41
2950	Aufwertungsreserve	13'875'948.41		100'000.00	13'775'948.41
29500	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	13'875'948.41		100'000.00	13'775'948.41
29500.00	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen (Sperrfrist 2023)	12'775'948.41			12'775'948.41
29500.01	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen (lin. Aufl. 15 Jahre)	1'100'000.00		100'000.00	1'000'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'610'647.27	33'696.98	41'073.23	1'603'271.02
2990	Jahresergebnis	-33'696.98	33'696.98	7'376.25	-7'376.25
29900	Jahresergebnis	-33'696.98	33'696.98	7'376.25	-7'376.25
29900.00	Jahresergebnis	-33'696.98	33'696.98	7'376.25	-7'376.25
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'644'344.25		33'696.98	1'610'647.27
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'644'344.25		33'696.98	1'610'647.27
29990.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'644'344.25		33'696.98	1'610'647.27
	Gesamtaktiven	19'389'103.93	6'529'428.78	6'503'061.13	19'415'471.58

Finanzplanung der Erfolgsrechnung für die Jahre 2024 bis 2027

Konto	Bezeichnung	2024	2025	2026	2027
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	57'750	54'100	52'700	52'700
01	Legislative und Exekutive	57'750	54'100	52'700	52'700
011	Legislative	16'950	11'300	11'300	11'300
0110	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	13'150	8'300	8'300	8'300
01103000000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörd	1'650	150	150	150
01103102000	Drucksachen, Publikationen	11'500	8'150	8'150	8'150
0111	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	3'800	3'000	3'000	3'000
01113000000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörd	3'000	3'000	3'000	3'000
01113090000	Aus- und Weiterbildung des Personals	-	-	-	-
01113099000	Übriger Personalaufwand	800	-	-	-
012	Exekutive	40'800	42'800	41'400	41'400
0120	Verwaltungsrat	40'800	42'800	41'400	41'400
01203000000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörd	33'900	35'000	35'000	35'000
01203090000	Aus- und Weiterbildung des Personals	600	2'000	600	600
01203099000	Übriger Personalaufwand	1'300	800	800	800
01203170000	Reisekosten und Spesen	5'000	5'000	5'000	5'000
7	Umweltschutz und Raumordnung	-44'460	-61'380	-88'402	-76'335
71	Wasserversorgung	-44'460	-61'380	-88'402	-76'335
710	Wasserversorgung	-44'460	-61'380	-88'402	-76'335
7100	Wasserversorgung	-44'460	-61'380	-88'402	-76'335
71003010000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	178'000	181'560	185'191	188'895
71003010001	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals, Proj	5'000	5'000	5'000	5'000
71003040000	Kinder- und Ausbildungszulagen	-	-	-	-
71003050000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	14'100	14'382	14'670	14'963
71003052000	AG-Beiträge an Pensionskassen	19'200	19'584	19'976	20'375
71003053000	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'800	1'836	1'873	1'910
71003054000	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	3'900	3'978	4'058	4'139
71003055000	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'500	2'550	2'601	2'653
71003090000	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000	1'000	1'000	1'000
71003091000	Personalwerbung	-	-	-	-
71003099000	Übriger Personalaufwand	2'600	2'600	2'600	2'600
71003100000	Büromaterial	1'350	1'350	1'350	1'350
71003101000	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	24'650	25'000	25'000	25'000
71003102000	Drucksachen, Publikationen	2'550	1'500	1'500	1'500
71003110000	Anschaffung Mobiliar	750	-	-	-
71003111000	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	25'700	65'000	25'000	25'000
71003111001	Anschaffung Software RMSG	-	-	-	-
71003130000	Dienstleistungen Dritter	1'800	1'800	1'800	1'800
71003130100	Telefongebühren	2'480	2'480	2'480	2'480

71003130200	Porti, Bank- und Postgebühren	8'000	5'300	5'300	5'300
71003132000	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	43'000	40'000	40'000	40'000
71003134000	Sachversicherungsprämien	7'400	7'400	7'400	7'400
71003137000	Steuern und Abgaben	1'400	1'500	1'500	1'500
71003143000	Unterhalt übrige Tiefbauten	111'650	60'000	60'000	60'000
71003144000	Unterhalt übrige Hochbauten	42'300	30'000	30'000	30'000
71003144001	Unterhalt Steuerungsanlage	19'360	20'000	20'000	20'000
71003150000	Unterhalt Mobiliar	-	-	-	-
71003151000	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge,	800	800	800	800
71003158000	Unterhalt immaterielle Anlagen	14'475	15'000	15'000	15'000
71003160000	Miete und Pacht Liegenschaften	19'900	20'000	20'000	20'000
71003169000	Übrige Mieten und Benützungskosten	8'450	8'500	8'500	8'500
71003170000	Reisekosten und Spesen	2'500	2'500	2'500	2'500
71003300000	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	468'500	480'000	490'000	500'000
71003300099	planmässige Abschreibungen Planung	-	-	-	-
71003300100	ausserplanmässige Abschreibungen	-	-	-	-
71003401000	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	9'200	9'200	9'200	9'200
71003401099	ZINS NEUES FREMDKAPITAL	-	2'000	3'000	3'000
71003440000	Wertberichtigungen Finanzanlagen FV	-	-	-	-
71003634000	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	2'200	2'200	2'200	2'200
71003891000	Einlagen in Reserve zusätzliche Abschreibungen VV	-	-	-	-
71003893000	Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	-	-	-	-
71003894000	Einlagen in Ausgleichsreserve	-	-	-	-
71003899000	Abtragung Bilanzfehlbetrag	-	-	-	-
71004210000	Gebühren für Amtshandlungen	-	-	-	-
71004240000	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-860'775	-862'000	-862'000	-862'000
71004250000	Erlös aus Verkäufen	-35'000	-35'000	-35'000	-35'000
71004260000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	-3'350	-3'350	-3'350	-3'350
71004310000	Aktivierbare Eigenleistungen auf Sachanlagen	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
71004400000	Zinsen flüssige Mittel	-	-	-	-
71004401000	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	-	-	-	-
71004402000	Zinsen Finanzanlagen	-	-	-	-
71004440000	Wertberichtigungen Anlagen FV	-	-	-	-
71004631000	Beiträge von Kantonen und Konkordaten, GVA	-	-	-	-
71004632000	Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden	-24'800	-24'800	-24'800	-24'800
71004660000	Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträ	-61'800	-65'000	-67'500	-70'000
71004699000	Rückverteilungen	-250	-250	-250	-250
71004894000	Entnahmen aus Ausgleichsreserve	-	-	-	-
71004895000	Entnahmen aus Aufwertungsreserve	-100'000	-100'000	-100'000	-100'000
71004897000	Entnahmen aus Reserve Werterhalt Finanzvermögen	-	-	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (Verlust)		104'090	81'520	52'098	64'165
Ergebnis aus Finanzierung (Verlust)		9'200	11'200	12'200	12'200
Operatives Ergebnis (Verlust)		113'290	92'720	64'298	76'365
Ausserordentliches Ergebnis (Entnahme aus Reserven)		-100'000	-100'000	-100'000	-100'000
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (Verlust)		13'290			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (Gewinn)			-7'280	-35'702	-23'635

Finanzplanung der Investitionsrechnung für die Jahre 2024 bis 2027

Konto	Bezeichnung	2024	2025	2026	2027
7	Umweltschutz und Raumordnung	765'000	1'475'000	2'050'000	1'400'000
71	Wasserversorgung	765'000	1'475'000	2'050'000	1'400'000
710	Wasserversorgung	765'000	1'475'000	2'050'000	1'400'000
7100	Wasserversorgung	765'000	1'475'000	2'050'000	1'400'000
Projekt					
	Berggebiet Schwanden-Vorderberg	60'000	800'000	300'000	-
	Ersatz Reservoir & Anlagen Buholz-Rütenen	100'000	200'000	1'500'000	1'400'000
	Waldeggstrasse	145'000			
	Güterteilstrasse/Bieterschenstrasse, Pz.1673	135'000			
	Ziegelbrückstrasse	300'000	275'000		
	Kreisverkehr Säumergut		50'000	250'000	
	Maseltrangnerbergstrasse (Mettlen)	25'000	150'000		
Total Ausgaben		765'000	1'475'000	2'050'000	1'400'000
abz.	Subventionen	-56'000	-115'000	-88'000	-432'000
abz.	Anschlussgebühren	-100'000	-100'000	-100'000	-100'000
Total Einnahmen		-156'000	-215'000	-188'000	1'400'000
Nettoinvestitionen		609'000	1'260'000	1'862'000	868'000

Anhang der Jahresrechnung 2023 der Wasserkorporation Schänis

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

1.1. Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Für den Gemeindehaushalt der Wasserkorporation Schänis wird ab dem Rechnungsjahr 2019 das Regelwerk W1006 (gemäss den Richtlinien des Schweiz. Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW), Ausgabe Januar 2009) angewendet.

1.2. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen.¹

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden begleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

¹ Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontext ersichtlich.

1.3. Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet
101	Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert
107	Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen.

Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
140	Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	<p>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können.</p> <p>Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.</p>	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	<p>Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.</p> <p>Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.</p>	Nominalwert
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	<p>Reserven zur teilweisen oder vollständigen Finanzierung des zukünftigen Abschreibungsaufwands künftiger oder bereits getätigter Investitionsvorhaben</p> <p>Sämtliche Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen sind zu bilanzieren.</p>	Nominalwert
295	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Verwaltungsvermögens beim Übergang auf RMSG.	Nominalwert
299	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

1.4. Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 28. Juni 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Für den Gemeindehaushalt der Wasserkorporation Schänis werden ab dem Rechnungsjahr 2019 (gemäss den Richtlinien des Schweiz. Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW), Regelwerk W1006, Ausgabe Januar 2009), folgende Abschreibungsdauern je Anlagekategorie verbindlich festgelegt:

Bilanzkontogruppen	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer
Tiefbauten	Haupt- und Verteilleitungen	70 Jahre
	Quellableitungen	70 Jahre
	Signalkabel	70 Jahre
	Hydranten	50 Jahre
Anlagen (Hochbauten)	Quellfassungen	50 Jahre
	Sammelbrunnenstuben	50 Jahre
	Quellwasseraufbereitungsanlagen	33 Jahre
	Reservoir	66 Jahre
	Energieerzeugungsanlage	50 Jahre
	Grundwasserpumpwerke	50 Jahre
	Stufenpumpwerke	25 Jahre
	Druckreduktionsschächte	50 Jahre
Fernmelde- und Steuerungsanlagen	10 Jahre	
Anlagen im Bau	Anlagen im Bau im Verwaltungsvermögen	Keine
Passivierte Anschlussbeiträge	Passivierte Anschlussbeiträge	15 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die **Aktivierungsgrenze** beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 28. Juni 2018 Fr. 75'000.00, wobei Darlehen & Beteiligungen unabhängig von der Höhe aktiviert werden.

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
294	Reserven	1'178'904.13			1'178'904.13
2940	Ausgleichsreserve	1'178'904.13			1'178'904.13
29400	Ausgleichsreserve	1'178'904.13			1'178'904.13
295	Aufwertungsreserve	13'875'948.41		100'000.00	13'775'948.51
2950	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	13'875'948.41		100'000.00	13'775'948.41
29500.00	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen (Sperrfrist 2023)	12'775'948.41			12'775'948.41
29500.01	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen (lineare Auflösung innert 15 Jahren)	1'100'000.00		100'000.00	1'000'000.00
299	Bilanzüberschuss / -Fehlbetrag	1'610'647.27	33'696.98	41'073.23	1'603'271.02
2990	Jahresergebnis	- 33'696.98	33'696.98	7'376.25	- 7'376.25
29900	Jahresergebnis	- 33'696.98	33'696.98	7'376.25	-7'376.25
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'644'344.25		33'696.98	1'610'647.27
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'644'344.25		33'696.98	1'610'647.27
29	Total Eigenkapital	16'665'499.81	33'696.98	141'073.23	16'558'123.56

3. Rückstellungsspiegel

Per Bilanzstichtag bestehen keine Rückstellungen.

4. Beteiligungsspiegel

Per Bilanzstichtag bestehen keine Beteiligungen.

5. Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt: keine

6. Anlagespiegel (siehe separater Ausweis)

7. Zusätzliche Angaben

Zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage von Bedeutung sind:

7.1. Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Aktuell ist eine Konzeptstudie über Versorgungssysteme für die Gebiete Vorderberg - Buholz – Brunegg und Chastli in Ausarbeitung.

Die nachstehenden Projekte «**Umbau Reservoir Rüti und Brunegg**» sowie «**Wassergewinnung/Speicherung Buholz-Brunegg-Rüti**» werden in Absprache mit der Gebäudeversicherung St. Gallen zu einem späteren Zeitpunkt im Projekt über den Gesamtausbau berücksichtigt und abgerechnet.

Konto	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand per 01.01.		Veränderung		Objektstand per 31.12.		Verfügbarer Restkredit
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
7	Umweltschutz und Raumordnung									
7100	Wasserversorgung									
50300.10	Umbau Reservoir Rüti und Brunegg	100'000.00	0	42'500.00	0	0	0	42'500.00	0	57'500.00
50300.12	Wassergewinnung/Speicherung Buholz-Brunegg-Rüti (Restbetrag, siehe auch Abrechnung Quellsanierungen Nr. 11 & 27 Brunegg)	100'330.25	0	117'654.55	0	0	0	117'654.55	0	-17'324.30
50300.15	Sanierung Gallusgasse-Quellenstrasse-Urteilen-Sumpfstrasse	464'000.00	0	102'089.80	0	336'417.95	0	438'507.75	61'654.60	25'492.25
50300.21	Leitungserneuerung Solenberg Haus Nr. 3 bis 115	113'000.00		0	0	70'670.20		70'670.20	8'573.80	42'329.80
50300.22	Erschliessung Berggebiet Schwanden-Vorderberg	120'000	0	0	0	11'316.80	0	11'316.80	0	108'683.20
50300.23	Ersatzneubau Reservoir & Anlagen Buholz-Rüteneu	50'000	0	0	0	1'095.00	0	1'095.00	0	48'905.00

7.2. Veröffentlichung der Besoldung von Behörde-Mitgliedern gemäss Art. 123b Gemeindegesetz, Jahr 2023

Veröffentlichung der Besoldung von Behördemitgliedern gem. Art. 123b Gemeindegesetz							
Jahr	2023						
Behörde a)	Name	Funktion a)	Pensum in Prozent b)	Bruttoentschädigung für Behördentätigkeit c)	Spesenvergütung für Behördentätigkeit d)	zus. Entschädigung e)	total jährliche Entschädigung
Rat	Büsser Roger	Präsident	35	31'360	2'500		33'860
Rat	Bohl Andreas	Mitglied		3'793	800		4'593
Rat	Rüegger Stephan	Mitglied		4'615	800		5'415
Rat	Schwitter Brigitta	Mitglied		4'692	800		5'492
Rat	Ziegler Christoph	Mitglied		6'186	800		6'986
							0
GPK	Oberkalmsteiner Roland	Präsident		1'200	0		1'200
GPK	Jud Andrea	Mitglied		900	0		900
GPK	Jud Elmar	Mitglied		900	0		900
							0
Rat				50'646	5'700	0	56'346
GPK				3'000	0	0	3'000
<p>a) Betroffen von der Veröffentlichung der Besoldung sind die von der Bürgerschaft gewählten Behördemitglieder.</p> <p>b) Nur bei Anstellung im Monatslohn zu erwähnen.</p> <p>c) Massgebend ist der Bruttolohn, welcher im Lohnausweis unter Ziff. 8 «Bruttolohn total» ausgewiesen wird.</p> <p>d) Diese Angabe bezieht sich auf Ziff. 13 «Spesenvergütungen» des Lohnausweises und enthält nebst effektiven Spesen auch Pauschalspesen sowie Beiträge an die Weiterbildung.</p> <p>e) Entschädigungen über Fr. 500.–, die ein Behördemitglied für seine Tätigkeit in Organen juristischer Personen des öffentlichen oder privaten Rechts erhält, in die es von der Gemeinde direkt oder indirekt abgeordnet wurde, sofern die Entschädigung dem Behördemitglied und nicht der Gemeinde zufließt. Entschädigungen, welche bereits im Bruttolohn des Lohnausweises berücksichtigt sind, müssen nicht erwähnt werden. Zusätzlich werden hier gratis abgegebene Halbtaxabonnemente der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) oder Reka-Check-Vergünstigungen bis Fr. 600.– jährlich ausgewiesen.</p>							
Sollte kein Lohnausweis ausgestellt werden, müssen die Angaben anhand der Zahlen der Buchhaltung eruiert und ausgewiesen werden.							

**Bauabrechnung über Hydrantennetzerneuerung
Gallusgasse und Quellenstrasse, Urteilen sowie Sumpfstrasse (Bereich Säbelwis)**

Gemäss Bürgerversammlung der Wasserkorporation Schänis vom 08. April 2022

Krediterteilung = Fr. 464'000.00

Bauleitung: Frei + Krauer AG, Ingenieurbüro, Rapperswil
 Kostenvoranschlag: 20.01.2022 / Beschluss Verwaltungsrat Wasserkorporation
 Versorgungsleitung & Hauszuleitungen Fr. 464'000.00 (exkl. MWST)

Gegenüberstellung:
 (Versorgungs- und Hauszuleitung) inkl. MWST
 Kostenvoranschlag Fr. 464'000.00
effektive Baukosten Fr. 438'507.75 (exkl. MWST)
 Differenz (Minderkosten) Fr. -25'492.25
 Abweichung minus -5.49%

Begründung: sehr günstige Unternehmerofferten, weniger Aufwand als angenommen
 Bauleitung wurde durch Wasserkorporation Schänis übernommen

effektive Baukosten (exkl. MWST) Fr. 438'507.75

Finanzierung

Beitrag Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen Fr. 30'827.30
 Amt für Finanzdienstleistungen des Kantons St. Gallen Fr. -
 Beitrag Politische Gemeinde (steht aus, siehe Kto. 1014.02) Fr. 30'827.30
 Bundesbeitrag Fr. -
 Baukostenbeiträge Privater Fr. -

Total Anlagekosten Fr. 376'853.15

noch abzuschreibender Betrag ab 2024 Fr. 376'853.15

**Die Abschreibung erfolgt gemäss der entsprechenden
Anlagekategorie und der vom Verwaltungsrat festgelegten Abschreibungsdauer**

Haupt- und Verteilleitungen Fr. 360'559.05
 Hydranten Fr. 16'294.10
 Signalkabel Fr. -
 Stufenpumpwerke Fr. -
Fr. 376'853.15

8718 Schänis, 31.12.2023

**Bauabrechnung über Hydrantennetzerneuerung Solenberg,
Haus Nr. 3 bis Haus Nr. 115, Maseltrangen**

Gemäss Bürgerversammlung der Wasserkorporation Schänis vom 14. April 2023
Krediterteilung = Fr. 110'000.00

Bauleitung: Frei + Krauer AG, Ingenieurbüro, Rapperswil
Kostenvoranschlag: 27.04.2023 / Beschluss Verwaltungsrat Wasserkorporation
Versorgungsleitung & Hauszuleitungen Fr. 113'000.00 (exkl. MWST)

Gegenüberstellung:
(Versorgungs- und Hauszuleitung) inkl. MWST
Kostenvoranschlag Fr. 113'000.00
effektive Baukosten Fr. 70'670.20 (exkl. MWST)
Differenz (Minderkosten) Fr. -42'329.80
Abweichung minus -37.46%

Begründung: Submissionserfolg, keine Spriessungen benötigt
kein Fels angetroffen, weniger Aufwand, geringere Baukosten

effektive Baukosten (exkl. MWST) Fr. 70'670.20

Finanzierung

Beitrag Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen Fr. 4'286.90
Amt für Finanzdienstleistungen des Kantons St. Gallen Fr. -
Beitrag Politische Gemeinde (steht aus, siehe Kto. 1014.02) Fr. 4'286.90
Bundesbeitrag Fr. -
Baukostenbeiträge Privater Fr. -

Total Anlagekosten Fr. 62'096.40

noch abzuschreibender Betrag ab 2024 Fr. 62'096.40

**Die Abschreibung erfolgt gemäss der entsprechenden
Anlagekategorie und der vom Verwaltungsrat festgelegten Abschreibungsdauer**

Haupt- und Verteilleitungen Fr. 62'096.40
Hydranten Fr. -
Signalkabel Fr. -
Stufenpumpwerke Fr. -
Fr. 62'096.40

8718 Schänis, 31.12.2023

Mandant: Wasserkorporation Schänis

Anlagespiegel 2023

Kategorien / Anlagen	Bilanzkonti	Anschaffungskosten		Nutzungsdauer	Abschr.satz	Kumulierte Abschreibungen		Buchwert
		Stand 1.1.	Stand 31.12.			Stand 1.1.	Stand 31.12.	
Sachanlagen Finanzvermögen								
10701 Aktien und Anteilscheine		200.00	200.00			0.00	0.00	200.00
10701.0001 Anteilschein RBS		200.00	200.00			0.00	0.00	200.00
Total Sachanlagen Finanzvermögen		200.00	200.00			0.00	0.00	200.00

Kategorien / Anlagen	Bilanzkonti	Anschaffungskosten		Nutzungsdauer	Abschr.satz	Kumulierte Abschreibungen		Buchwert
		Stand 1.1.	Stand 31.12.			Stand 1.1.	Stand 31.12.	
Verwaltungsvermögen								
14031 Tiefbauten		30'862'789.10	31'212'060.65			12'025'856.20	12'487'917.60	18'724'143.05
14031 Tiefbauten Wasserversorgung		30'862'789.10	31'212'060.65			12'025'856.20	12'487'917.60	18'724'143.05
14031.0004.20 Signalkabel	14031.21	24'930'141.85	25'369'091.40	70 Jahre	1.4%	808.10	1'212.15	27'073.00
14031.0001.20 Hauptleitungen (NW 200)	14031.00	495'104.85	495'104.85	70 Jahre	1.4%	14'145.90	21'218.85	473'886.00
14031.0002.19 Verteilungen (bis NW 150)	14031.02	16'200'000.00	16'200'000.00	70 Jahre	1.4%	67'114'277.95	6942'956.50	9'257'143.50
14031.0001.19 Hauptleitungen (NW 200)	14031.01	5'386'407.00	5'386'407.00	70 Jahre	1.4%	2'235'934.45	2'312'775.25	3'073'631.75
14031.0005.19 Hydranten	14031.31	825'628.60	825'628.60	50 Jahre	2.0%	297'069.80	313'587.25	512'041.35
14031.0004.19 Signalkabel	14031.21	525'000.00	525'000.00	70 Jahre	1.4%	240'000.00	247'500.00	277'500.00
14031.0003.19 Quellableitungen	14031.11	675'000.00	675'000.00	70 Jahre	1.4%	308'571.40	318'214.25	356'785.75
14031.0005.20 Hydranten	14031.31	12'077.80	12'077.80	50 Jahre	2.0%	483.10	724.65	11'353.15
14031.0001.22 Hauptleitungen 2022	14031.01	340'130.75	340'130.75	70 Jahre	1.4%	0.00	4859.00	335'271.75
14031.0005.23 Hydranten 2023	14031.31	0.00	16'294.10	50 Jahre	2.0%	0.00	0.00	16'294.10
14031.0005.22 Hydranten 2022	14031.31	12'658.90	12'658.90	50 Jahre	2.0%	0.00	253.20	12'405.70
14031.0005.21 Hydranten	14031.31	19'757.30	19'757.30	50 Jahre	2.0%	395.15	790.30	18'967.00
14031.0001.23 Hauptleitungen 2023	14031.01	0.00	422'655.45	70 Jahre	1.4%	0.00	0.00	422'655.45
14031.0001.21 Hauptleitungen 2021	14031.01	410'091.50	410'091.50	70 Jahre	1.4%	5858.45	11'716.90	398'374.60
14071.0014 Ringschluss Mühlacker-alte Mühle	14031.01	0.00	0.00			0.00	0.00	0.00
14071.0018 Sanierung Gebiet Abrechweise	14031.01	0.00	0.00	0 Jahr	100%	0.00	0.00	0.00
14071.0021 Sanierung Gebiet Birrig 2021	14031.00	0.00	0.00	50 Jahre	2.0%	0.00	0.00	0.00
14071 Anlagen im Bau VV Wasserversorgung		262'244.35	172'566.35			0.00	0.00	172'566.35
14071.0011 Leitungserneuerung Chastli	14071.00	0.00	0.00	0 Jahr	100%	0.00	0.00	0.00
14071.0014 Ringschluss Mühlacker-alte Mühle	14071.00	0.00	0.00			0.00	0.00	0.00
14071.0015 Sanierung Gallusgasse-Quellenstrasse-Urteilen-Sumpfsstrasse	14071.00	0.00	0.00	0 Jahr	100%	0.00	0.00	0.00
14071.0016 Sanierung Gallusgasse-Quellenstrasse-Urteilen-Sumpfsstrasse	14071.00	102'089.80	0.00			0.00	0.00	0.00
14071.0018 Sanierung Gebiet Abrechweise	14071.00	0.00	0.00	0 Jahr	100%	0.00	0.00	0.00
14071.0021 Sanierung Gebiet Birrig 2021	14071.00	0.00	0.00	0 Jahr	100%	0.00	0.00	0.00
14071.0023 Ausbau Buholz-Bruneegg-Rütenen	14071.00	160'154.55	161'249.55			0.00	0.00	161'249.55
14071.0024 Solenberg Haus Nr. 3 bis Nr. 115	14071.00	0.00	0.00			0.00	0.00	0.00
14071.0025 Berggebiet Schwanden-Vorderberg	14071.00	0.00	11'316.80			0.00	0.00	11'316.80
14041 Hochbauten Wasserversorgung		5670'402.90	5670'402.90	50 Jahre	2.0%	2211'161.90	2'312'209.30	3'358'193.60
14041.0004.22 SBS Quelle Nr. 11 & Nr. 27	14041.13	27'862.55	27'862.55			0.00	557.25	27'305.30

Mandant: Wasserkorporation Schänis

Anlagespiegel 2023

14041.0002.22	Quellfassungen Nr. 11 & Nr. 27	14041.02	66'083.00	50 Jahre	2.0%	0.00	1'321.65	64'761.35
14041.0025.20	Stufenpumpwerk Amerütli	14041.75	7'801.70	25 Jahre	4.0%	624.10	936.15	6'865.55
14041.0014.20	Reservoir Sumerigweid / Stollenberg	14041.40	124'289.10	66 Jahre	1.5%	3'766.30	5'649.45	118'639.65
14041.0031.20	DRS Chlegerberg	14041.87	21'296.15	50 Jahre	2.0%	851.80	1'277.70	20'018.45
14041.0032.20	Fermelde- + Steuerungsanlage	14041.96	18'955.55	10 Jahre	10.0%	3'791.10	5'686.65	13'268.90
14041.0001	QWF Geissrütli (2)	14041.01	75'000.00	50 Jahre	2.0%	74'999.00	74'999.00	1.00
14041.0002	QWF Rütli, Buholz, Brunegg, Ramisbach	14041.02	112'500.00	50 Jahre	2.0%	63'000.00	65'250.00	47'250.00
14041.0003	QWF Zimmerwieswald (6)	14041.11	225'000.00	50 Jahre	2.0%	45'000.00	49'500.00	175'500.00
14041.0004	SBS Geissrütli	14041.12	112'500.00	50 Jahre	2.0%	22'500.00	24'750.00	87'750.00
14041.0005	SBS Hüsilberg	14041.12	112'500.00	50 Jahre	2.0%	24'750.00	27'000.00	85'500.00
14041.0006	QWA Geissrütli	14041.21	112'500.00	33 Jahre	3.0%	30'680.80	34'089.90	78'410.10
14041.0007	QWA Rütli	14041.22	112'500.00	33 Jahre	3.0%	98'863.90	102'273.00	10'227.00
14041.0008	QWA Brunegg	14041.23	112'500.00	33 Jahre	3.0%	98'863.90	102'273.00	10'227.00
14041.0009	QWA Hüsilberg	14041.24	112'500.00	33 Jahre	3.0%	34'091.00	37'500.10	74'999.90
14041.0010	Reservoir Rütli (400 m3)	14041.31	539'326.00	66 Jahre	1.5%	514'810.80	522'982.40	16'343.60
14041.0011	Reservoir Rütacher (550 m3)	14041.32	741'573.00	66 Jahre	1.5%	258'426.85	269'662.80	471'910.20
14041.0012	Reservoir Brunegg (250 m3)	14041.33	337'078.00	66 Jahre	1.5%	250'255.25	255'362.50	81'715.50
14041.0013	Reservoir Taflet (600 m3)	14041.34	808'989.00	66 Jahre	1.5%	110'315.80	122'573.20	686'415.80
14041.0014	Reservoir Maseitrangen (120 m3)	14041.35	161'797.00	66 Jahre	1.5%	46'577.55	49'029.00	112'768.00
14041.0015	Reservoir Amerütli (80 m3)	14041.36	107'865.00	66 Jahre	1.5%	16'343.00	17'977.30	89'887.70
14041.0016	Reservoir Solenberg (75 m3)	14041.36	101'123.00	66 Jahre	1.5%	15'321.50	16'853.65	84'269.35
14041.0017	Reservoir Hüsilberg (150 m3)	14041.38	202'247.00	66 Jahre	1.5%	33'707.85	36'772.20	165'474.80
14041.0018	Reservoir Geissrütli	14041.39	112'500.00	50 Jahre	2.0%	13'636.40	15'340.95	97'159.05
14041.0019	TWKW Taflet, Energieerzeugungsanlage	14041.51	112'500.00	50 Jahre	2.0%	20'250.00	22'500.00	90'000.00
14041.0020	GW/PW Wüschlen	14041.61	564'140.00	50 Jahre	2.0%	146'410.00	157'700.00	406'440.00
14041.0021	STPW Wüschlen	14041.71	37'500.00	25 Jahre	4.0%	37'499.00	37'499.00	1.00
14041.0022	STPW Solenberg	14041.72	37'500.00	25 Jahre	4.0%	15'000.00	16'500.00	21'000.00
14041.0023	STPW Rütli	14041.72	37'500.00	25 Jahre	4.0%	37'499.00	37'499.00	1.00
14041.0024	STPW Maseitrangen	14041.74	38'164.65	25 Jahre	4.0%	28'765.80	30'332.25	7'832.40
14041.0025	STPW Amerütli	14041.75	37'500.00	25 Jahre	4.0%	15'000.00	16'500.00	21'000.00
14041.0026	DRS Glausbüel	14041.81	37'500.00	50 Jahre	2.0%	6'000.00	6'750.00	30'750.00
14041.0027	DRS Schopfbüel	14041.82	37'500.00	50 Jahre	2.0%	6'000.00	6'750.00	30'750.00
14041.0028	DRS Hausberg	14041.83	37'500.00	50 Jahre	2.0%	4'500.00	5'250.00	32'250.00
14041.0029	DRS Klosterberg	14041.84	37'500.00	50 Jahre	2.0%	4'500.00	5'250.00	32'250.00
14041.0030	DRS Untermatt	14041.85	37'500.00	50 Jahre	2.0%	4'500.00	5'250.00	32'250.00
14041.0031	DRS Langwies	14041.86	37'500.00	50 Jahre	2.0%	9'750.00	10'500.00	27'000.00
14041.0032	Fermelde- + Steuerungsanlage	14041.96	114'312.20	10 Jahre	10.0%	114'311.20	114'311.20	1.00
	Passivierte Anschlussbeiträge		0.00			0.00	0.00	0.00
	20680 Anschlussgebühren		0.00			0.00	0.00	0.00
	20680.0001 Anschlussgebühren 2019		0.00	15 Jahre	6.7%	0.00	0.00	0.00
	Total Verwaltungsvermögen	30'862'789.10	31'212'060.65			120'25'856.20	12'487'917.60	18'724'143.05

Mandant: Wasserkorporation Schänis

Anlagespiegel | 2023

Kategorien / Anlagen	Bilanzkonti	Anschaffungskosten		Nutzungsdauer	Abschr.satz	Kumulierte Abschreibungen		Buchwert
		Stand 1.1.	Stand 31.12.			Stand 1.1.	Stand 31.12.	
Passivierte Anschlussbeiträge		714'999.42	927'204.21			54'482.40	102'149.05	825'055.16
20680 Anschlussbeiträge		714'999.42	927'204.21			54'482.40	102'149.05	825'055.16
20680.0021 Anschlussgebühren 2021		292'569.25	292'569.25	15 Jahre	6.7%	19'504.60	39'009.20	253'560.05
20680.0022 Anschlussgebühren 2022	20680.00	191'117.70	191'117.70	15 Jahre	6.7%	0.00	12'741.20	178'376.50
20680.0023 Anschlussgebühren 2023	20680.00	0.00	212'204.79	15 Jahre	6.7%	0.00	0.00	212'204.79
20680.2019 Anschlussgebühren 2019	20680.00	62'041.50	62'041.50	15 Jahre	6.7%	12'408.30	16'544.40	45'497.10
20680.2020 Anschlussgebühren 2020	20680.00	169'270.97	169'270.97	15 Jahre	6.7%	22'569.50	33'854.25	135'416.72
Total Passivierte Anschlussbeiträge		714'999.42	927'204.21			54'482.40	102'149.05	825'055.16

Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 2023 und des Budgets 2024 der Wasserkorporation Schänis

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Jahresrechnung 2023 der Wasserkorporation schliesst im operativen Ergebnis (1. Stufe) mit einem Verlust von Fr. 107'376.25 ab. Budgetiert war ein Verlust von Fr. 220'945.00. Das operative Ergebnis fiel entsprechend um Fr. 113'568.75 besser aus.

Auf 2. Stufe war die reguläre Entnahme aus der Aufwertungsreserve von Fr. 100'000.00 budgetiert, um ein Gesamtergebnis von minus Fr. 120'945.00 zu erhalten. Aufgrund des besseren operativen Ergebnisses auf der 1. Stufe schliesst die Rechnung mit einem Gesamtergebnis von minus Fr. 7'376.25, welches mit dem Eigenkapital gedeckt wird.

Im Jahre 2024 wird beim Gesamtergebnis ein Verlust von Fr. 13'290.00 budgetiert, welcher mit dem Eigenkapital verrechnet werden soll.

Der Gebührentarif 2024 wurde an der Sitzung des Verwaltungsrates vom 27. April 2023 beschlossen. Die Konsumgebühr wurde von Fr 1.30 auf Fr 1.50 je bezogenen Kubikmeter Wasser angehoben. Die Pauschlagebühr von Stallhahnen/Auslaufhahnen wurde von Fr. 80.00 auf Fr. 100'00 angepasst. Die jährliche Grundgebühr beträgt weiterhin Fr. 75.00 je Wasserzähler oder so weit keine Wasserzähler eingebaut sind, je Anschluss.

Der jährliche Gebäudezuschlag bleibt bei 0.3 Promille (analog Feuerschutzbeitrag gemäss ab 1. Januar 2016 gültigem Wasserreglement).

ANTRAG:

1. Der Verwaltungsrat beantragt Ihnen, werte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die Jahresrechnung 2023 der Wasserkorporation Schänis zu genehmigen.
2. Dem Budget 2024 der Wasserkorporation Schänis (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) sei zuzustimmen.

8718 Schänis, 11. Januar 2024

Der Verwaltungsrat

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

An die Bürgerversammlung der Wasserkorporation Schänis

Als **Geschäftsprüfungskommission** haben wir die Jahresrechnung der Wasserkorporation Schänis, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2024 geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2024 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 der Wasserkorporation Schänis sei zu genehmigen.
2. Der Antrag des Rates über das Budget für das Rechnungsjahr 2024 sei zu genehmigen.

Schänis, 14. Februar 2024

Die Geschäftsprüfungskommission

Roland Oberkalmsteiner (Präsident)
Andrea Jud-Steiner (Aktuarin)
Elmar Jud (Mitglied)

Gutachten und Antrag des Verwaltungsrates der Wasserkorporation Schänis zur Erteilung eines Kredites über Fr. 575'000.00 für die Erneuerung der Hydrantenleitungen im Gebiet Ziegelbrückstrasse Schänis

Das Strassenkreisinspektorat Schmerikon beabsichtigt, die Belagserneuerung der Ziegelbrückstrasse im Abschnitt vom Knoten Hirzliblick bis Knoten Federistrasse im Jahr 2026 durchzuführen. Die Wasserkorporation Schänis besitzt in diesem Strassenabschnitt gemäss Genereller Wasserversorgungsplanung (GWP) Schänis einen Ausbaubedarf der Versorgungsleitung (Vergrösserung Dimension, Ringschluss). Die neue Versorgungsleitung soll komplett in den Strassenperimeter verlegt werden (öffentlicher Grund - Zugänglichkeit). Mit diesem Projekt wird der Ringschluss in der gesamten Ziegelbrückstrasse geschlossen. Die Leitungserneuerung soll vor der Belagssanierung vom Kanton erfolgen.

Folgende Wasserleitungen werden erneuert:

- Neubau resp. als Ersatz der bestehenden Versorgungsleitung wird eine neue Gussleitung DN 150 in der Ziegelbrückstrasse gebaut (Abschnitt Knoten Hirzliblick zum Knoten Oberbirgstrasse (Länge = ca. 360 m)). Die bestehenden Versorgungsleitungen (DN 100, 150, 200 mm (Guss- und AZ-Leitung) besitzen Baujahre von ca. 60 Jahren.
- Neubau Transportleitung PE 180/147 mm in der Erschliessungstrasse «Grosstein» als Ersatz der Transportleitung Eternit 200 über die Parzelle 460 (Länge = ca. 65 m).
- Erneuerung von 3 bestehenden Hydranten (Ober- / Unterteil).
- Wiederanschluss der betroffenen Hauszuleitungen (12 Stück)

Um es den betroffenen Liegenschaftsbesitzern zu ermöglichen, die weiterführenden alten Hauszuleitungen bis in die Liegenschaften im Zusammenhang mit diesem Projekt auf eigene Kosten zu erneuern, werden diese im Laufe der weiteren Planung informiert.

Im Bereich der Zufahrtsstrasse «Grosstein» führt die Transportleitung durch das private Grundstück. Für diese Transportleitung muss beim Eigentümer eine Dienstbarkeit erstellt werden. Die restlichen Transport- / Versorgungsleitungen verlaufen im öffentlichen Grund. Daher sind dort keine Durchleitungsrechte erforderlich.

Dem Verwaltungsrat liegt folgender Kostenvoranschlag vor:

Der Kostenvoranschlag (+/-10%) basiert auf Richtpreisen und Erfahrungswerten ähnlicher Projekte. (Preisbasis Januar 2024)

Erneuerung der Hydrantenleitungen im Ziegelbrückstrasse Schänis Kosten Wasserkorporation Schänis = Fr. 575'000.00 exkl. MWST

An die subventionsberechtigten Kosten darf mit einem Beitrag aus dem Feuerschutzfonds der Gebäudeversicherung St. Gallen gerechnet werden. Ein Betrag in der gleichen Höhe darf auch von der politischen Gemeinde erwartet werden.

Die Bruttokosten werden über die Investitionsrechnung verbucht und gemäss Beschluss des Verwaltungsrates der Wasserkorporation Schänis vom 28. Juni 2018 gemäss der entsprechenden Anlagekategorie und festgelegten Dauer abgeschrieben.

Gemäss Anhang 2 der Korporationsordnung vom 29.10.2010 mit Änderungen vom 25.3.11 und 8.4.16 gelangt der Verwaltungsrat mit folgendem Antrag an Sie:

Der Erneuerung der Hydrantenleitungen im Gebiet Ziegelbrückstrasse Schänis sei zuzustimmen und der erforderliche Kredit von Fr. 575'000.00 exkl. MWST, zuzüglich allfälliger teuerungsbedingter Mehrkosten zu bewilligen.

Schänis, 14. Februar 2024

Der Verwaltungsrat

IV. NACHTRAG ZUR KORPORATIONSORDNUNG

Ausgangslage

Um für zukünftige Tätigkeiten flexibler zu sein, wird eine Anpassung der Kompetenzbeträge an die heutige Preispolitik bei den Finanzbefugnissen in der Korporationsordnung vorgeschlagen. Die angepassten Beträge ermöglichen dem Verwaltungsrat, die Geschäfte zeitnaher abzuschliessen und zusätzliche Kosten für ausserordentliche Abstimmungen zu vermeiden.

Rechtliches

Die Bürgerschaft der Wasserkorporation Schänis erlässt gestützt auf Art. 22 Abs. 3 Bst. a des Gemeindeggesetzes vom 21. April 2009 als Anpassung der Korporationsordnung:

Antrag

1. Die Finanzbefugnisse werden wie folgt angepasst (Änderungen in rot):

Wasserkorporation Schänis

Anhang 2: Finanzbefugnisse

Beträge in Schweizer Franken

Gegenstand	Verwaltungsrat abschliessend	Budget	Verwaltungsrat unter Vorbehalt des fakultativen Referendums	Bürgerversammlung ¹	Urnenabstimmung
1. Neue Ausgaben					
1.1 einmalige neue Ausgaben	—	bis 250'000 je Fall	—	über 250'000 bis 1'000'000 je Fall	über 1'000'000 je Fall
1.2 während wenigstens zehn Jahren wiederkehrende neue Ausgaben	—	bis 25'000 je Fall	—	über 25'000 bis 100'000 je Fall	über 100'000 je Fall
2. Unvorhersehbare neue Ausgaben					
Ausgaben oder Mehrausgaben ² :	bis 50'000 je Fall, höchstens 100'000 je Jahr	—	bis 250'000 je Fall, soweit nicht der Verwaltungsrat abschliessend zuständig ist	über 250'000 bis 1'000'000 je Fall	über 1'000'000 je Fall
3. Dringliche oder gebundene Ausgaben					
	abschliessend	—	—	—	—
4. Grundstücke des Finanzvermögens					
4.1 Erwerb: Kaufpreis oder Anlagekosten, die im Finanzvermögen bewertet werden	bis 300'000 je Fall, höchstens 600'000 je Jahr	—	bis 750'000 je Fall, soweit nicht der Verwaltungsrat abschliessend zuständig ist	über 750'000 bis 1'000'000 je Fall	über 1'000'000 je Fall
4.2 Veräusserung und Begründung von Baurechten: Verkehrswert oder Anlagekosten	bis 300'000 je Fall, höchstens 600'000 je Jahr	—	bis 750'000 je Fall, soweit nicht der Verwaltungsrat abschliessend zuständig ist	über 750'000 bis 1'000'000 je Fall	über 1'000'000 je Fall

¹ Antragstellung in Form eines Gutachtens

² Für Mehrausgaben ist ein Nachtragskredit zu gewähren. Ausgenommen sind Mehrausgaben als Folge der Teuerung und für Gegenstände, in denen kein grösserer Ermessensbereich gegeben ist.

2. In der Korporationsordnung vom 29. Oktober 2010 wird unter Anpassung an den Text «Voranschlag» durch «Budget» ersetzt.

3. Diese Nachträge werden ab 1. Juni 2024 angewendet.

Vom Verwaltungsrat erlassen am: 19. Oktober 2023

WASSERKORPORTION SCHÄNIS

Roger Büsser
Präsident

Annarös Mächler
Verwalterin

Von der Bürgerschaft der Wasserkorporation Schänis an der Bürgerversammlung beschlossen am: 5. April 2024.

Vom Departement des Innern genehmigt am:

Für das
Departement des Innern
Leiter Amt für Gemeinden und Bürgerrecht:

Dr. Alexander Gulde

Verwaltungsrat für die Amtsdauer 2021 - 2024

Notfallnummern / Pikettdienst

Bei Rohrleitungsbruch oder undichten Wasseruhren melden Sie sich bitte bei **Tel. 055 615 16 66**

Präsident	Büsser Roger, Oberbirgstrasse 1, 8718 Schänis Aufgaben: Präsidium, Leitungsbau Netz/Projekte 079 262 22 17 praesident@wkschaenis.ch
Ratsmitglied und Vizepräsident I	Rüegger Stephan, Solenberg 131, 8723 Maseltrangen Aufgaben: Vizepräsidium I, Finanzen, Personelles, Homepage 078 753 05 31 finanzen@wkschaenis.ch
Ratsmitglied und Vizepräsident II	Ziegler Christoph, Rappenbachstrasse 34, 8718 Schänis Aufgaben: Vizepräsidium II, Hydrantennetz, Schieberkontrollen, Feuerschutz 079 751 66 07 hydranten@wkschaenis.ch
Ratsmitglied	Schwitler Brigitta, Feld 27, 8718 Schänis Aufgaben: Qualitätssicherung, Kataster / Pläne 079 396 90 84 qualitaet@wkschaenis.ch
Ratsmitglied	Bohl Andreas, Köchelgasse 7, 8718 Schänis-Dorf Aufgaben: Bauten 079 273 13 20 bauten@wkschaenis.ch
Verwalterin	Mächler Annarös, Kantonsstrasse 9, 8864 Reichenburg 079 731 69 66 mail@wkschaenis.ch

Geschäftsprüfungskommission (GPK) für die Amtsdauer 2021 - 2024

Präsident	Oberkalmsteiner Roland, 8718 Schänis
Aktuarin	Jud Andrea, 8718 Schänis
Mitglied	Jud Elmar, 8723 Maseltrangen

Die Verwaltung der Wasserkorporation ist weiterhin beim **Präsidenten Roger Büsser** untergebracht und steht bei Fragen, An- und Abmeldungen, Umzüge, Wasseranschlussbewilligungen und Beratungen zur Verfügung.

Bürozeiten sind normalerweise Montag von 09.00 bis 10.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 bis 15.30 Uhr.

Wissenswertes: www.wkschaenis.ch

QR-Code:



Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Die Jahresrechnung 2023 und das Budget 2024 der Wasserkorporation Schänis wurden am 11.01.2024 vom Verwaltungsrat geprüft und für richtig befunden.

VERWALTUNGSRAT WASSERKORPORATION SCHÄNIS

Der Präsident: Roger Büsser

Die Verwalterin: Annarös Mächler

Die Jahresrechnung 2023 und das Budget 2024 der Wasserkorporation Schänis wurden am 14.02.2024 von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden.

GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION DER WASSERKORPORATION SCHÄNIS

Der Präsident: Roland Oberkalmsteiner

Die Aktuarin: Andrea Jud

Mitglied: Elmar Jud

Die Jahresrechnung 2023 und das Budget 2024 der Wasserkorporation Schänis sind von der Bürgerschaft an der Bürgerversammlung vom 05. April 2024 genehmigt worden.

BÜRGERVERSAMMLUNG DER WASSERKORPORATION SCHÄNIS

Der Versammlungsleiter:

Die Protokollführerin: